

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 30, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
PENGŐ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTRŐZNAP 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELVÉL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPFAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJLEL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
BIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS RÖLCSŐNYITVÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

...nem vesz  
...t, gyorsan és  
...ajátíthatja e ma  
...zhetetlen nyel-  
...iadóban. 6544-d

...érem,  
...s állandó vendé-  
...ta kiszolgálás.  
... Bocznai fod-  
...tvan u. 2. Női  
... 6881b

...ermeko  
...ai beiratás előtt  
...meg szemor-  
...látszerész.

...Két  
...helyiség ipari cé-  
...val kiadó. Kis-  
...17. 4072d

...lalótelep  
...pengőért kiadó.  
...12. Értekezni  
...ucca 13. 4285d

...rancia  
...sát vállalom. —  
...ban. 4296-b

...Király  
...a legjobbak. Ol-  
...kiválóan zama-  
...lított pörkölt, —  
...potban kapható.  
...ér 11. 64—d

...Buzát  
...ben veszek. —  
...malom lisztüz-  
...5066—d

...NTLAPOK,  
...t, — kutgyűrűk  
...n beszerezhető  
...mos és Testvére  
...yarában, Deb-  
...van ucca 15. 961

...ENTTETŐK  
...akszerűen végi  
...mos és Testvére,  
...Hatvan ucca 15.

...usztig  
...ster műhelyét át-  
...ötvös ucca 87.  
...97. 692—d

...épkályhák  
...tisztítását és ja-  
...golgcsóbban vál-  
...bó István kály-  
...34. sz. 7655—c

...Kiadó  
...világos műhely-  
...raktárnak való  
...október 1-re. Piac  
...felügyelő. 7350-b

...cipőüzlet!  
...tészű cipők legol-  
...ásárúsi forrása.  
...u. 14. 320—c

...házi Élet,  
...olnai Világlatot  
...rt is házhöz kéz-  
...rúhat hirlapiro-  
...ucca 27. 248—d

...sillárjait  
...szerezheti be a  
...le csillárgyárban,  
...ol. Széchenyi uc-  
...68—d

...Kovács,  
...ó műhely bár-  
...a kiadó. Károly  
...sef ut 21. 7155c

...Világlexikon,  
...utja, Világtörté-  
...melyik száma be-  
...Grünhut hirlap-  
...ga u. 27. 246—d

...ehszlovák,  
...osz és ruthén ok-  
...magyarrá és vi-  
...lly Volly Ferenc  
...yszéki hitestol-  
...isk. tanár. Deb-  
...pó ucca 63. Var-  
...emelet. 3858d

## Reakció vagy revízió?

Rothermere lord újból megszólalt. Egy magyar újságról hosszú beszélgetést folytatott a magyar problémáról és amiket mondott, nem hatnak senkire a meglepetés erejével. A lord már több ízben kifejtette ugyanazokat a szempontokat, amelyeket legújabb nyilatkozata tartalmaz és szinte azt mondhatók, hogy ki-vülről tudjuk már mindazt, amit a magyar nép nagy barátja mondott, mond, vagy mondani fog. És mégis fájdalmas és kegyetlen szenzáció Rothermere lord nyilatkozatának minden betűje. Mint súlyos porölyecsapások esatog-  
nak a magyar közvélemény lelken az angol újságíró kijelentései. Mély sebeket szakít fel a lord egy-egy mondata és büzhödt, pállott moecarakat látunk, amint szavainak re-  
fektorát ide, vagy oda irányítja a magyar pro-  
bléma felületén. A síró düh és a tehetetlen el-  
keseredés rántja ökolbe tenyerünket, amikor  
újra és újra szemünk elé tárja az igazság  
tákrét kiváló angol barátunk, hogy nézzük  
meg benne összetört hazánk arcát.

Mit tegyünk? A lord azt mondja, hogy kezdi elveszteni a magyar néphez vetett bizalmát. Et-  
től féltünk és ettől retgettünk attól a pillanattól kezdve, amidőn két évvel ezelőtt a korom-  
sötét magyar égbe a reményesség első sugarait  
vetette a Daily Mail váratlanul felbukkanó ra-  
gyogó napja: Lord Rothermere. Akkor már  
tudtuk, hogy a magyar revízió ügye olyan ha-  
talmos és önzetlen pártfogóra talált, akinek  
értékét szinte felbecsülni is alig lehet, de tud-  
tuk azt is, hogy a nemes lordnak és vele együtt  
a magyar népnek a revízióért nem csupán a  
külfölddel kell megküzdeni, hanem azzal a bel-  
politikai irányzattal is, amely lényege és céljai  
folytán legalább is annyira kerékkötője a tri-  
anoni bélyű szétörésének, mint az ellenséges  
külföldi erők. Két év óta viv sziszifuszi har-  
cot Rothermere lord a magyar igazsáért. Két  
esztendeje végez felbecsülhetetlen értékű és je-  
lentőségű propaganda munkát a sajtóterület-  
ségéhez tartozó sok száz lap hasábjain a ma-  
gyar revízió ügyéért. Két éve küzd érettként,  
pénzt és fáradságot nem kímélve, minden szem-  
élyi ambíciótól mentesen Rothermere lord,  
aki króznai vagyón ura, aki az angol arisz-  
tokráciának egyik legkiemelkedőbb alakja, aki  
Nagybritanniának egyik leghetefolyásosabb té-  
nyezője, aki a világsajtó egyik legnagyobb  
szavú vezérférfia és aki nem azért állt Ma-  
gyarország oldalára, mintha helmi kis kor-  
mányfőtanácsosi állásoska után vágyna, az  
csillogó ordóra sincs szüksége neki, holmi  
gyanus üzleteket sem akar lebonnyolítani ve-  
lünk. Magyarországot tehát ennek a férfinak  
nem adhat mást, mint rajongó ragaszkodást és  
hódolatot, de ez a férfi Magyarországot sok  
mindenhez hozzásegítheti. Amíg ő nem hallata  
szavát a magyar ügy érdekében, szinte katasz-  
trófális volt nyugati viszonylatban a magyar  
revízió sorsa. De Rothermere lord barátsága  
sok-sok millió külföldi ellenségenket, vagy leg-  
jobb esetben közömbös ismerősünket tette  
barátunkká. Pénzzel le nem mérhető, címme-  
l rendjellel meg nem hálálható az az emberfe-  
letti munka, amit már eddig végzett érettként.  
Pedig még csak a kezdet kezdetén vagyunk,  
még mindig csak ott tartunk, hogy Rothermere  
lord propagandája folytán már kezdenek tuda-  
nást venni rótnak azokon a helyeken, ahol  
eddig csak gyűlölték minket, vagy legiobb  
esetben ügyet sem vetettek reánk.

Rothermere lord sohasem kértelt, nem kön-  
rőfalazott és nem udvarlaskodott, ha hoz-  
zánk szólott. Ő jogot váltott ahhoz, hogy  
őszintén és becsületesen beszélhessen velünk  
és ő el is ezel a jogával. Fellépésének első  
pillanatától kezdve nem szűnt meg a fulánkbe  
harsonáznia, hogy a magyar revízióknak kül-  
és belpolitikai előfeltételei vannak: le kell szá-  
molni végre a hatalmi mámorban vonagló re-  
akciós belpolitikával, amely gazdaságilag tönk-  
retette az országot, amely elnyomja a népet,  
amely társadalmi osztályokat egymás ellen  
uszít, tehát az ország maradék erőit is elfe-  
csérli és utáiba áll a nagy magyar összefo-  
gásnak: külpolitikailag pedig, ha belső bajain-

kon már segítettünk, hozzá kell kötni a sor-  
sunkat a nyugati demokrácia táborához és bele  
kell illeszkedni abba a nagy demokratikus köz-  
össégbe, amely nélkül nincs revízió és nincs  
szabadulás. Százszor megmondta és megírta  
már a lord és százezerszer megírták már többi  
külföldi barátaink, hogy a mai reakciós Ma-  
gyarország nem számíthat a művelt külföld  
barátságára és segítségére egyrészt azért,  
mert azok a nemzetek, amelyek a demokrácia  
ösvényein járnak: érzelmi és értelmi okokból

elfordulnak egy reakciós hírű országtól, más-  
részt Magyarország nem állhat talpra addig,  
amíg önmagában nem teremti meg az egész-  
séges fejlődés alapfeltételeit.  
A kérdés már régóta fel van adva: reakció,  
vagy revízió? És azok, akik ma Magyaror-  
szágon hatalmon vannak, eddig a reakciót vá-  
lasztották. Nekik fontosabb egy maroknyi cso-  
port uralma azoknál a lehetőségeknél, amit  
Magyarország demokratizálódása jelent. A ha-  
talon levő urak nem kérdezik meg a népet,

hogy kit választ, őket-e, vagy a demokráciát?  
És a hatalmon levő urak fittyet hánytak Ro-  
thermere lordra és fittyet hánytak az európai  
demokráciára, a magyar népre, mindenre és  
mindenkire, ha saját kis külön érdekeiket ve-  
szélyeztetve látják. De ez a makacsság, a nagy  
érdekeknek ez a cinikus semmibevevése meg  
fogja bosszulni magát előbb-utóbb, mert ilyen  
gőrcsően és ilyen konokul ragaszkodni a ha-  
talonhoz örökre nem lehet büntetlenül.

## Magyarország nem számíthat a demokratikus államok támogatására, amíg nem sikerül megengyhíteni az ellen-séges érületnek azt az atmoszféráját, ami a mostani magyar rendszerrel szemben a külföld legszélesebb rétegeiben fennáll

### Rothermere lord legújabb szenzációs nyilatkozatában ismét bebizonyítja, hogy demokrácia nélkül nincs még lehetőség sem a revízióra

Egyik budapesti lap munkatársa felkereste  
skóciai kastélyában a magyar nép nagy ba-  
rátját, lord Rothermeret, akivel hosszas be-  
szélgetést folytatott a magyar problémákról.

Lord Rothermere ezernyi elfoglaltsága  
közepette is a régi érdeklődéssel, bár nem  
mondhatnánk, hogy a régi bizalommal fog-  
lalkozik a magyar kérdéssel.

Bizalmának ez a csökkenése nem annyira a  
revíziós mozgalom nemzetközi politikai  
helyzetével van össze-  
kötöttségben, amit lord  
Rothermere ma sok-  
kal biztatóbbnak lát,  
mint az bármikor is  
volt.



Rothermere lord.  
folyása alá kerülése következtében a revízió  
kérdése ma sokkal kedvezőbb nemzetközi hely-  
zetben van, mint eddig bármikor volt.

Aggódalomra sokkal inkább az ad okot és  
lord Rothermere a magyar politikából  
való már régebbi kiábrándulása után most  
magából a nemzet tömegeibe vetett hité-  
ből és bizodalmból is az kezdi kiábrán-  
dítani, hogy ugyanakkor, amikor a nem-  
zetközi politika helyzetének alakulása vá-  
ratlan mértékben megerősítette a revízió  
frontját és realpolitikai közelségbe hozta  
megvalósulásának lehetőségét, maga a  
magyar politika, sőt ami lord Rother-  
merét ennél sokkal jobban meglepi, maga a  
magyar nép sem hallja meg, ismeri fel az  
idők intó szavát

s nem tesz semmit sem arra, hogy felocsudva  
a magyar politika speciális viszonyai által elő-  
idézett politikai, közéleti és gazdasági letargia  
minden tevékenységet megbénító hatása alól,  
rákényszerítse a magyar politikát egy olyan  
irányzat követésére, amely a magyar politika  
erejét is a revíziós harc sikeres megvívásának  
szolgálatába állítaná.

### Rothermere lordnak eddig még minden jóslata beteljesedett

— Magyarországnak, főleg a magyar nép-  
nek nem szabad mindent a külföldtől várni —  
mondja lord Rothermere. — Annál kevésbbé,  
mert külföldi barátaink segítségével is csak ak-  
kor járhat a kívánt eredménnyel, ha maga a  
magyar nép is előmozdítja azok munkáját.

A magyar népnek magának kell talpra-  
állni, meg kell találnia a maga Kossuthját  
s így az emberi jogok és igazságok alap-  
ján álló, azokat nemcsak hirdető, de ön-  
maga is gyakorló Magyarország teljes  
joggal számíthat nemcsak a világ szimpá-

tiájára és jóakarata, de az európai po-  
litika intézését egyre elhatározóbb erővel  
domináns demokratikus államok aktív se-  
gítségére és támogatására is.

Szemmel látható elégtétellel mutat rá több  
ízben is lord Rothermere arra, hogy emléke-  
zetes és a magyar reakció részéről oly sokat  
támadott karácsonyi üzenetének akkor még  
csak jóslásai, azóta az idő és az események  
áltál már mennyire igazolást nyertek.

Anglia élére azóta valóban egy szocialista  
kormány került, amely idebenn egyre növekvő  
népszerűsége mellett odakünn külpolitikailag  
viszont egyre növekvő tekintéllyel csinálja a  
maga világnézetének megfelelő világpolitikát  
— támogatva ebben a farradalom óta egyre  
erősödő másik nagy európai szocialista állam,  
Németország által. Németország okos politi-

### Igen nagy hiba, hogy a magyar politika mereven szembehelyezkedik a világpolitikában egyre döntőbb súlyúvá váló demokratikus irányzattal

— Ezekkel az egyébként igen tiszteletre-  
méltó véleményekkel szemben nekem igen is  
az a véleményem, ma, a legutóbbi hetekben  
kialakult politikai helyzet következtében még  
sokkal inkább, mint eddig bármikor, hogy

a revíziós politika sikerének legfőbb elő-  
feltétele az, hogy Magyarország a maga  
politikai rendszerében egyezzenek hozzá-  
alkalmazkodni azokhoz az erőkhöz, ame-  
lyek — amellet, hogy egyre jobban domi-  
nálják az európai politikát — mindeddig  
egyedül mutattak jóindulatot a békeszer-  
ződésekkel Magyarországra rótt igazsá-  
gtalanságok jóvátételére és helyzeték kilá-  
tásba a maguk támogatását azoknak re-  
parálására.

Nagyon kényes, nagyon nehéz dolog véle-  
ményt mondani egy idegen ország politikájá-  
ról, azonban ezt természetesen egyetlen kor-

kája, a császári reakcióval és a juncker feuda-  
lizmussal való végleges szakítás most kezdi  
éreztetni a maga kedvező hatását s az átala-  
kult demokratikus Németország egymás után  
vivja ki a maga számára a békeszerződések  
rendelkezéseit enyhítő olyan előnyöket, miket  
soha sem kapott volna meg, ha a maga bel-  
politikai rendszerét át nem alakítja s a reak-  
ció uralmát fel nem váltja a demokrácia  
uralma.

— Nagyon rövidlátónak kell tehát tartá-  
nom azokat — mondja a lord —, akik  
Magyarország demokratikus politikájára  
való áttérésének azzal igyekeznek utját  
vágni, hogy a revízió ügyét a demokrá-  
ciára való áttérés sem vinné egy szikrá-  
nyival sem előbbre.

### Az európai demokrácia ellenére ma már esztelenység politikát folytatni

— Az európai demokrácia nélkül ma már  
nem lehet, ellenére pedig egyenesen esztelen-  
ség lenne politikát folytatni. Ami a jogot és  
az igazságot illeti, Magyarország ügye már  
bizonyítva van a világ előtt, a világ jóakara-  
tának és szimpátiájának megszerzését pedig  
most igyekeznünk minél melegebbé tenni Ma-  
gyarország és a magyar ügy iránt.

„Épp itt van azonban szükség arra, hogy  
munkánkat maga a magyar nép is segítse  
és előmozdítsa, legalább is azzal, hogy a  
magyar politika és közélet demokratizá-  
lódásával véget vet annak a — mondjuk —  
látzatnak, hogy Magyarország valóban  
„az az ország, ahol még mindig egy feud-  
ális reakció uralma némítja el a népaka-  
rat igazi megnyilvánulását” — miként ezt  
a mostani angol kormány feje, Mr.  
MacDonald mondotta miniszterelnöksége  
előtt a trianoni béke revíziójáról írt s a  
revízió szükségességét, de egyben a ma-  
gyar politikai élet demokratizálódását

mányrendszer sem tudja teljesen kikerülni. A  
fasizmustól a bolsevizmusig  
minden rendszernek el kell viselnie a maga  
megérdemelt kritikáját.

Sőt néha és pedig különösen oly esetekben,  
amikor a jóakarát és használni vágyás szava  
szól bennünk, egyenesen lelkiismereti köteles-  
ség rámutatni azokra a jelenségekre, melyek  
zavarják, akadályozzák a nemzet elé tüzött  
nagy célok teljesülését.

— Epen ezzel a megfontolással én, beval-  
lom, nagyon rossz politikának és  
igen nagy hibának tartom, hogy a magyar  
politika ily mereven szembehelyezkedik  
azzal a világpolitikában egyre döntőbb su-  
lyúvá váló demokratikus irányzattal,  
amelyre pedig egyedül számíthat a maga nagy  
céljainak elérésében.

hangoztató cikkében.”  
— A világ közvéleményének erre az áthan-  
golására pedig okvetlenül szükség van.  
Nagyon nehéz Magyarországnak akárme-  
lyik demokratikus berendezésű állam tá-  
mogatására számítani mindaddig, amíg  
csak a magyar politika őszinte megvál-  
toztatásával nem sikerül megengyhíteni a  
bizalmatlanságnak, sőt bizonyos mérték-  
ben ellenséges érületnek azt az atmoszfé-  
ráját, ami a mostani magyar rendszerrel  
szemben a külföld legszélesebb rétegeiben  
fennáll.

A magyar népet nem kell féltetni a  
szabadságjogok gyakorlásától.  
— Teljesen eltekintve attól, hogy Magyar-  
ország külpolitikai érdekei feltétlenül megki-  
válnák a magyar politikának e sokat emleg-  
tett demokratizálódását, én őszintén bevallom,  
hogy



HEGEDÜS KÁLMÁN PÉCSVÁRADI REF. LELKÉSZ ESKÜVŐJÉRŐL. 1. Dr. Baltázár Dezső püspök, aki az esketést végezte, Siposs Imre lelkéssel a Nagytemplomba megy. — 2. Hegedüs Kálmán és neje, Kovács Irénke az esküvő után. — 3. Hatalmas közönség várja a templomból jövő násznépet. (A Debreceni Független Ujság felvételei.)

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő 217 számú szelvény KÖLCSÖN KÖNYVTÁRÁT

még belpolitikai szempontból is feltétlenül szükségesnek tartom nemcsak Magyarországot, de a világ bármely államánál is, hogy az ország politikai fejlődése lépést tartson a korszellem fejlődésével.

— A reakció, mint azt épen a háború után bekövetkezett forradalmakban láttuk, sokkal nagyobb veszedelmeket rejt magában, mint a népjogok akár túlságosan gyors kiterjesztése is jelenthetne. Nem lehet eltagadni annak rendkívüli jelentőségét, hogy épen Európa reakciós államaiban, tekintet nélkül arra, hogy az antant vagy a központi hatalmak soraiban állottak-e, következett be a belpolitikai összeomlás és feloldulás is.

— A magyar nép a maga politikai érettségének oly bizonyítékát adta azzal, hogy véres vagyondózsáttal, külső és belső elnyomással küzdve egy ezereves dicsőséges történelmi multon keresztül élve tartotta a nemzetet, hogy nem hiszem, hogy félteni kellene őt olyan jogok gyakorlásától, amelyekkel már a kultúra és a politikai érettség sokkal alacsonyabb fokán álló szomszédnemzetek is szabadon rendelkeznek.

— Sőt, szerintem, egy előrelátó magyar politikának már csak azért sem szabadna késlekedni a politika megvalósításában, mert Magyarország rivalisai máris minden erőfeszítéssel azon vannak, hogy a maguk demokratikus politikai berendezkedésének hangoztatásával igyekezzenek megnyerni az európai politika irányítását, ma már döntő süllyel kezében tartó demokratikus államok és államférfiak szimpátiáját és segítségét.

Az ezért és ezen keresztül a revízió keresztül-viteléért vagy elbuktatásáért folyó nagy versenyben pedig Magyarországnak sem lenne szabad hirneve őrüli hátrányával indulni.

**Meleg ünnepek keretében iktatták be lelkései állásába Pécsváradon Hegedüs Kálmánt**

Megirtuk, hogy Hegedüs Kálmánt, dr. Baltázár Dezső püspök segédlelkészét Pécsváradra hívták meg lelkésznek. A beiktatás vasárnap történt Pécsváradon, ahol a város és környék minden rendű és rangú lakossága felekezeti különbség nélkül összegyűlt, hogy az új lelkész fényes, lélekemelő szép ünnep-szönetét résztvegyen.

A beiktatást Szakács Imre tolnai egyházmegyei esperes végezte. A beiktatási ünnepen, amelyen a templom zsufolásig megtelt, dr. Baltázár Dezső püspököt Siposs Imre lelkész, a központi lelkései hivatal vezetője képviselte. Megjelent azon a debreceni Révész Bálint cserkészcsapat tizenkét tagja is. — A templomi ünnepség után vacsorát rendeztek az új lelkései tisztelőire, többszázan jelentek meg és amelyen több lelkes felköszöntő hangzott el s melegen ünnepelték az új lelkései.

Hegedüs Kálmán kedden visszautazott Debrecenbe és itt tartotta meg esküvőjét Kovács Irénke urleánnyal. Az új párt dr. Baltázár Dezső püspök eskette össze. Az esküvőn a Nagytemplomban az új pár tiszteelőinek és barátainak hatalmas serege jelent meg, hogy kifejezze rokonszenvét és szeretetét az új életbe induló fiatal emberpár iránt.

**A jog- és pénzügyi bizottság megkezdte az 1930. évi költségvetés tárgyalását**

**A bizottság a régi kórház telkének értékesítését és a befolyó összegből szociális és egészségügyi intézmények létesítését javasolja — Altalánosságban elfogadták a költségvetést**

Debrecen város jog- és pénzügyi bizottsága kedden délután Zöld József tb. főjegyző elnöklésével ülést tartott, amelyen a szeptember 30-ikán kezdődő közgyűlés tárgyait készítették elő. A közgyűlés ugyanis nem, mint eddig tervezték, 28-án, hanem 30-ikán kezdődik meg. A jog- és pénzügyi bizottság keddi ülésén számos fontos tárgy között szerepelt a kórház telkének értékesítése és érdekes vita volt a költségvetés általánosságban való tárgyalásánál a közüzemek körül.

**Nem rendel el fegyelmet a miniszter a polgármesterhelyettes ellen.**

Az ülés megnyitása után dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes főjegyző ismertette a belügyminiszter leírátát a választókerületekről szóló szabályrendelet, az ez ellen dr. Hegyemegi Kiss Pál és társai részéről beadott felelkezés és ama kérelem tárgyában, hogy az előadó ellen rendelje el a fegyelmi vizsgálatot. A belügyminiszter a szabályrendeletet jóváhagyta a felelkezés elutasításával és kijelentette, hogy az előadó elleni fegyelmire nincs ok.

A leírátat tudomásulvétel végett a közgyűlés elé terjesztik.

**Az ajánlási ívek őrzése.**

Dr. Hegyemegi Kiss Pál a múlt közgyűlésen a polgármesterhez emlékeztetés vihart keltett interpellációt terjesztett az ajánlási ívek őrzése ügyében. A polgármester akkor válaszolt, kijelentve, hogy nem ellenzi, ha bizottságot küldenek ki az ügy megvizsgálására. Most bejelentette, hogy kérdést intézett a polgármesterekhez és az alispánokhoz, akiknek legnagyobb része azt válaszolta, hogy náluk lepecsételtlenül őrzik a képviselői ajánlási íveket, ugyancsak ilyen értelmű törvénymagyarázatot adott Ladik Gusztáv alantitkárr. Ezért dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes javaslatára a bizottság kimondta, hogy a közgyűlésnek napirendre tértét javasol az ügy felett.

**Ujságírókamara.**

Kuthi Sándor dr. tb. főjegyző önálló indítványt adott be, hogy a közgyűlés írjon fel a kormányhoz az újságírói kamara mennél előbbi törvényes létesítése érdekében. Az indokolásban elmondja, hogy az újságírók autonóm szervének létesítése a sajtóreformmal kapcsolatosan nagyon is aktuális, mert ez az autonóm szervezet őrzi meg azoknak a magyar újságíróknak az erkölcsi és anyagi integritását, akik olyan bátran harcolnak a magyar integritás gondolatáért.

A bizottság az önálló indítványt egyhanguan elfogadásra ajánlja.

**Nem szabad üzérkedni a revízió gondolatával.**

Komáromvármegyének a kormányhoz intézett felírátát, hogy akadályozza meg a revízió gondolatának üzleti nyereszkesítésre való felhasználását, a bizottság hasonló felírattal való támogatásra ajánlja.

**Használhatja a Bocskay Debrecen címerét.**

A Bocskay FC azt kéri, hogy a közgyűlés engedje meg neki Debrecen város címerének a használatát. Az előadó dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes főjegyző a kérelem teljesítését javasolta, dr. Magoss György ellenben azon a véleményen volt, hogy előbb meg kellene várni, míg a klub fennmaradása teljesen biztosítva van és akkor engedjék meg a címerhasználatot.

Zöld József tb. főjegyző rámutatott arra, hogy a Bocskayért a város közönségének igen tekintélyes része lelkesedik s hogy nincs olyan anyagi helyzetben, amit dr. Magoss György kíván, annak nem a klub az oka.

**Értékesítik a régi kórház telkét**

Csűrös Ferenc dr. kultúratanácsnok ismertette dr. Vásáry István polgármesternek a közgyűléshez intézett előterjesztését, amelyben a polgármester rámutat arra, hogy a kultúratanács leírátat intézett a városhoz, hogy a minisztertanács döntése szerint az új kórház a tudományegyetem mellett területen épül fel. E szerint a régi kórház telke és épületei értékesítésének akadályai nincsen. A törvényhatósági bizottság annak idején, amikor

az orvosi fakultásért újabb 3 millió arany korona és 35 hold áldozatot hozott, kifejezést adott annak az akaratának, hogy a régi kórházat értékesíteni kívánja.

Javasolja a polgármester, hogy

a közgyűlés határozza el a régi kórház telke és épületei értékesítését

és hívja fel a polgármestert, hogy erre vonatkozóan tegyen előterjesztést. Javasolta továbbá, hogy

már most mondja ki a közgyűlés, hogy az értékesítésből befolyó összeget közegészségügyi és szociális intézmények fejlesztésére fordítja, elsősorban a járványkórház és tüdőbetegkórház, a Csapókerben, Homokkertben és Nyilastelepen népfürdők létesítésére és a városi szegényház korszerű fejlesztésére.

Márk Endre: Helyes!

Debrecen lakosságának nagy része van érintve itt a rokonszenv által, a városnak pedig semmi hátránya sincs abban, hogy a város színeiben működik a Bocskay, hiszen külföldön is többször dicsőséget szerzett a városnak, amely Görögországból üdvözlő táviratot is kapott a Bocskay szép szereplése nyomán. Az is nagy dolog, hogy idegen csapatokat külfönről közönség kísér ide, az pedig kétségtelen, hogy a Bocskay iránt érdeklődő fiatalok maga is művelője lesz a sportnak.

Vásáry István dr. polgármester: Az állam címerét hordja a magyar válogatott professzionista csapat. Miért ne engedjék meg tehát mi a Bocskaynak, hogy Debrecen címerét viselje?

A bizottság javasolja is a közgyűlésnek a címerhasználat engedélyezését.

**Kultursegélyek.**

A Nyári Egyetem támogatására, tekintettel arra, hogy az idén számos külföldi hallgatója volt, 6000 pengő megszavazását javasolja a Bizottság, az unitárius egyház támogatására pedig 1000 pengő megszavazását.

**Értékesítik a régi kórház telkét**

Csűrös Ferenc dr. tanácsnok: Javasolja továbbá a polgármester, hogy a járványkórház és a tüdőbetegkórház létesítéséhez kérjenek állami hozzájárulást és ami esetleg fennmaradna az értékesítés összegéből a létesítések után, azt fordítsák a köztemetői létesítményekre.

Az előadó javasolta, mondják ki, hogy a javaslat elfogadását ajánlják a közgyűlésnek, azzal a pötlassal, hogy a járványkórház és a tüdőbetegkórház létesítéséhez egyenként 200,000 pengő állami hozzájárulást kérnek.

Márk Endre: A javaslatot elfogadom, de azt hiszem, hogy előbb tervet és költségvetést ki kellene dolgozni. Üres jelenleg a kórház?

Csűrös Ferenc dr. tanácsnok: Másfél éve üres, csak ideiglenesen van benne egy testnevelési tanfolyam.

Vásáry István dr. polgármester: Hogy a kórház véglegesen a mi rendelkezésünk alá került, az csak júliusban dől el. Februárban

felmerült a kérdés, hogy új kórház létesüljön-e, vagy az állam megveszi a régit.

Június végén volt egy értekezlet a miniszterelnökségen és ennek alapján a minisztertanács úgy döntött, hogy új építkezéssel oldja meg a dolgot, mert így az egyetemen kapcsolatosan a gazdasági ellátás, sőt az orvosi kezelés egy része is könnyebben megoldható. Nekünk az a kívánságunk, hogy

a felvételt ne az egyetem végezze, hanem hatóság orvosi egység, mert különben rö-

Már ma is ingyen hallgathatja a „Szökik az asszony” operett sláger számait.

**HEGEDÜS SÁNDOR** KÖNYVKERESKEDÉSÉNEK GRAMOFONOSZTÁLYÁBAN

Legtökéletesebb angol gyárimányu gramofonok és lemezek kedvező részletfizetésre is kaphatók.

Telefon: 54. szám. HALLGASSA MEG VÉTELKÉNYSZER NÉLKÜL! Piac ucca 34. szám.

**vidéken klinika lenne ebből a közkórházból is.**

Addig nem folyósítunk a központi épületre pénzt, míg az egyetemre vonatkozó szerződést végre meg nem kötjük és ebben ki nem kötjük, hogy a 400 ágyas közkórházba a felvételt az egészségügyi közigazgatási szervek eszközlik. Más megoldás nem lehet, mint a régi telek és az épületek értékesítése, mert a járványkórházat és a tüdőbetegkórházat mégsem hozhatjuk be a város szívébe, a régi kórházba. Ami a tervet és a költségvetést illeti, itt csak elvi határozatról van szó.

**A járványkórház költségeihez különben is az államnak törvény szerint 50 százalékkal kell hozzájárulnia.**

Minden valószínűség szerint meg kell kapnunk a hozzájárulást a tüdőbetegkórházhoz is, hiszen a népjóléti miniszter a tüdővész elleni küzdelmet jelölte meg programjának főpontjává és minis okunk, hogy ennek a miniszteri kijelentésnek a komolyságában kételkedjünk, annál kevésbé, mert

**Debrecen sokat áldozott az állam részére is a közegészségügyi létesítményekre.**

Láng Sándor dr. egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos: Indítványozza, hogy a tüdőbetegkórháznál ne számszerű 200.000 pengő hozzájárulást kérjenek, hanem a költségek felét.

**Vásáry István dr. polgármester: Helyes!**

Markovits Elemér dr., Márk Endre, Vásáry István dr. és Sz. Kun Béla dr. felszólalása után Fejér Ferenc dr. megjegyzi, hogy a Társadalombiztosító rengeteg felesleggel dolgozik. Ennek is hozzá kellene járulnia a közegészségügyi létesítményekhez.

A bizottság elfogadta a polgármester előterjesztését dr. Láng Sándor módosításával.

A Református Tanítók Segély Egyletének 500 pengő megszavazását javasolja a bizottság.

**A külsőségi rendelet.**

Vass Károly dr. tanácsnok adta elő, hogy a népjóléti miniszter ismeretes külsőségi rendeletével kapcsolatban a közgyűlés már háromszor is felhívta a miniszter figyelmét arra, hogy a rendeletnek az a része, mely a külsőségi egészségügyi és életveszélyes lakások kiürítése és megszüntetése vonatkozik, gyakorlatilag kivihetetlen és anyagilag tönkreteszi az oitani szegénysorsu háztulajdonosokat. A népjóléti miniszter mindháromszor ragaszkodott a rendelethez s természetesen nem tartotta teljesíthetőnek azt sem, hogy egymillió pengő kamatmentes hitelt adjon az átalakításra a háztulajdonosoknak.

**Fejér Ferenc dr.: Nem is olyan természetes!**

Vass Károly dr.: Egy nyári feliratra a miniszter most leirt, ragaszkodva a rendelet végrehajtásához. Így javasolja, hogy kényszerűségből vegyék tudomásul a leiratot és rendeljék el, hogy a polgármester alkalmas időben tartassa meg a tiszti orvosok és a műszaki igazgatóval közbenjöttével a helyszíni szemlélt, az összefoglaló jelentést terjesszék a közgyűlés elé, amely akkor majd határoz a további teendőkről.

Steinfeld István, dr. Sz. Kun Béla és dr. Vásáry István polgármester mindnyájan egybehangzóan hangsúlyozták, hogy ez az intézkedés csupán előkészítés, a vizsgálat eredménye a törvényhatóság elé kerül és az dönti el majd, hogy lehet-e teljesíteni a rendelet követeléseit, vagy pedig az túlhaladja a háztulajdonosok anyagi erejét.

A bizottság egyébként az előadói javaslatot elfogadta.

**A költségvetés**

Az elnöki széklet ezután dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes főjegyző foglalta el és József tiszti főjegyző ismertette az 1930. évi költségvetést, elmondva, hogy

**1.196.076 pengő a költségvetési hiány.**

A költségvetés összeállításánál az volt az irányadó szempont, hogy a községi adó százalékát csökkentésük, a takarékoság minden tekintetben érvényre jusson és a rendelkezésre álló fedezetek mennél jobban kihasználtságának.

Az általános vitában dr. Fejér Ferenc szólt fel, hangoztatva: nem valami örvendetes tünet, hogy a pótladó leszállításáról még nem lehet szó.

Ary Lajos főszámvevő: Le van szállítva, 55 százalékról 50 százalékra.

Fejér Ferenc dr.: Ez is valami, de nem sok. Nem tartja összegevezethetőnek Debrecen presztízsével, hogy a város szeszüzletet tart fenn. Indítványozza: a jog- és pénzügyi bizottság tegyen javaslatot a közgyűlésnek, hogy adjon utasítást a szeszüzletnek ebben az évben való fokozatos megszüntetésére. Különbösen sem barátia a községi üzemeknek általában sem.

Vásáry István dr. polgármester: Honorálja ezt az álláspontot, de nem tud arra helyez-

kedni, amíg törvényes rendelkezések előbb-utóbb biztosítanak ebben a tekintetben a községeknek és városoknak. Különbösen is ez válna a királyi kiváltság volt, Védi a szeszkereskedést, kerteszetet és általában az üzeme-

ket. Fejér Ferenc dr.: Igaz, hogy királyi kiváltság volt a szeszkereskedés, de a király nem foglalkozott személyesen vele. A kerteszet iránt teljes elismeréssel van, de

nem csinálhat konkurrenciát az adózóknak. Hogy az elmaradt bevételi többletet a többi kerteszet pótolja, azt nem lehet kívánni. Ha fejlődik majd ennek következtében az üzletük, nagyobb lesz az adóalapjuk.

Amikor szövetkezeteket tartanak lenni a kereskedők és az adózók illéireiből, ezt nem lehet valami nagy meglepődéssel, sőt még közönnnyel sem nézni.

Ez azonban nem vonatkozik a városi közüzemekre.

Vásáry István dr. polgármester: A városi üzemek épen úgy fizetnek minden adót, mint bárki más. Ami a kerteszetet illeti, vallom, hogy a köz nem mondhat le jövedelemről magánosok javára úgy, hogy annak a jövedelmének a közt megillető adórésze meg ne térüljön. Ezen az alapon nagyon rövid idő alatt megszűnnek a közvagyon minden jövedelmezőségi alapja, így azoknak a kezébe kerülne minden jöve-

delem, akik nagyon jól tudnak élni. Nem ez a magángazdaságok bajának az oka, hogy községi üzemek vannak. Ha minden üzemet leépítenénk, az sem hozna javulást. A baj az, hogy mindenki vállalkozó akar lenni,

**mindenki úgy akar megélni, hogy másokkal dolgozzon.**

A háború előtt a fogyasztás nagyobb volt, az iparosok és kereskedők ellenében sokkal kevesebben voltak. Most fordított a helyzet és mégis, nézzük meg az általános életmódot, aminek az emelkedése böles, okos és helyes dolog volna egyébként — sokkal magasabb, mint a mai viszonyok közt lehetséges volna. Nem kívánom a süllyedést, de számolni kell azzal, hogy az elvesztett vagyon egy részét az életmódot csökkentésével kell pótolni. Ha a magángazdaságok talpra akarnak állani, tessék ezzel a körülménnyel számolni és annak megfelelően élni.

Fejér Ferenc dr.: Ebben nagyon sok igazság van.

Vásáry István dr. polgármester: Én hajlandó vagyok leépíteni a közüzemeket, de csak akkor, ha azáltal a község kára nem lesz.

A bizottság ezután általánosságban elfogadta a költségvetést, a dr. Fejér Ferenc javaslatának mellőzésével.

A költségvetés részletes vitájára szerdán tér át a bizottság.

**Alakuljon ki egy kormányképes ellenzék, amely az ország ügyeit jobbra fordítja, ha már nyilvánvaló, hogy az uralkodó rendszer erre képtelen, mondja Nagy Emil**

Politikai körökben és az ország közvéleményében nagy hullámokat vert fel Nagy Emil volt igazságügyminiszternek jászladányi választókerületében vasárnap elhangzott beszámolóbeszéde. Nagy Emil éles támadást intézett a Bethlen-rendszer ellen, amely kül- és belpolitikailag tönkreteszi az országot, majd felszólítást intézett pártra való tekintet nélkül a józanul gondolkodó magyar politikusokhoz, hogy egy közös fronton tömörülve bukassák meg a reakciót és vegyék át a kormányzás feladatát.

Nagy Emil vasárnap beszédéről és annak hatásáról ma az alábbiakban nyilatkozott:

— Jászladányi beszédemnek, amint látom, sokfelé erős visszhangja támadt, de ezt semmiképpen sem tudhatom be a saját magam érdeméül. Én nem tekintem magamat másnak, mint a magyar közvélemény tulnyomó része lappangó és itt-ott elszórtan kitörő kétségbeesése szószólójának.

**Mindenki tudja és érzi, hogy ami van, az nem maradhat így,**

de kevesen tudják azt, hogy voltaképpen mit kellene csinálni a bajok orvoslására. Az én jászladányi beszédemnek a szellemi gerince az, hogy nézetem szerint idővel

**csak felfordulásra vezethet az az állapot, ha egy politikai rendszernek nincs guvernementális ellenzéke.**

Hisz ha azt hiszi egy rendszer, hogy neki örökké élnie kell és vele szemben nem szabad

guvernementális ellenzéknek lenni, akkor igazán

**okosabb dolog, ha a parlamentet bezárjuk és Bethlen István gróf nyíltan jár el, mint Primo de Rivera, aki parlament nélkül, diktatórikusan kormányoz.**

Szerintem Magyarországon diktatúrát csinálni nemzeti gyilkosság lenne, mert ezzel teljesen bezárnánk a békés revízió kezdeményezésének kapuját. Én utolsó csepp erőmíg ragaszkodom a parlamentárizmushoz és az ősi magyar alkotmányhoz, ezért szeretném kiemelni a mai borzasztó hazugságból, ahol a parlament csak valóságban takarója a diktatúrának. Az én beszédem főcélja az volt, hogy alakuljon egy guvernementális ellenzék, amely az ország ügyeit jobbra fordítja, ha már nyilvánvalóvá válik az, hogy az uralkodó rendszer erre képtelen. Nekem Bethlen István gróf személye ellen olyan komoly kifogásom nincs, amiért őt magát alkalmatlannak tartanám arra, hogy az ország ügyeit tovább vezesse s még távolabb áll tőlem az a törekvés, hogy én illejek a helyére. Csak

az a tapasztalatom, hogy öreá annyiféle nehéz helyzetbe került, annyiféle önzés veszi körül, rendszere annyiféle irányban keveredett egészen hamis utakra és annyiféle helytelen dolgot cselekedett a közelmúlt időben, hogy attól félek, hogy Bethlen István gróf, aki egyénileg igen rokonszenves ember s akéhez a koalíciós



**varrógéplerakat**  
az iskolai év kezdete alkalmából tanulóknak ingyen „órarendel” oszt ki üzlethelyiségében **Hunyadi ucca 17. sz. alatt.**

időkben engem igazán őszinte barátság fűzött, már nem képes kiszabadulni abból az erkölcsi és gazdasági hínárból, amelybe a közélet terén keveredtem.

Én félek attól, hogy Bethlen István öröki már csakugyan lejárt. Ő befjezte misszióját és kellene, hogy az ország továbbkormányzását más valakinek adja át.

**Debreceni iparművészno részt vesz a prágai kiállitáson**

A nyár folyamán M. Walter Edit, debreceni iparművészno, a nőipariskola tanárnője, férjével Maizner János hírlapíróval nagyobb olaszországi utat tett. Utja során több napig tartózkodott Nápolyban, ahol összeismerkedett Lina Steiner prágai iparművésznoval és Elsa Zimmerman düsseldorfi iparművésznoval, akiknek M. Walter Edit több általa tervezett munkáját mutatta meg. A német és cseh iparművésznoeknek nagyon tetszettek M. Walter Edit munkái s most a debreceni tanárnőt levélben keresték meg s arra kérik, hogy munkájából küldjön el néhány darabot. Sőt Lina Steiner levelében meghívja M. Walter Edit tanárnőt Prágába, ahol számára munkából kiállítást szeretne rendezni. Egyébként Lina Steiner nápolyi utjáról Prágába visszatérve, nagyobb interjú adott a Prágai Magyar Hírlapnak s ebben a debreceni kollégájával folytatott tárgyalásait is elmondja az alábbi részletekben...

Nápolyban összeismerkedtem egy magyar újságíró feleségével M. Walter Edittel, a debreceni nőipariskola tanárnőjével, aki iparművészno. Az igen érdekes jelenség, aki anyanyelvén kívül beszél még franciául és németül, sőt angolul is. Az iparművészeti produktumokról beszélgettem vele, őt igen értékes egyénnek tartom s meghívtam karácsonyra Prágába, hogy itt rendezzen egy kiállítást munkáiból. Igen figyelemre méltóak munkái s a kiállításra szeretném megnyerni, annyira, hogy kiállítását hajlandó lennék magam is megrendezni...

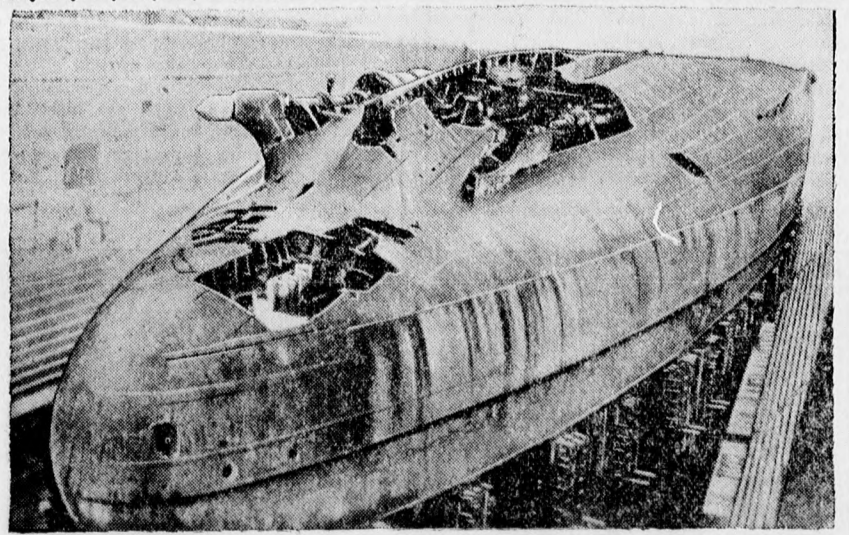
Ezeket írja a Prágai Magyar Hírlap a Lina Steinerrel folytatott beszélgetésből. Most már csak az a kérdés, hogy a kiváló debreceni tanárnő hajlandó-e Prágában kiállítást rendezni.

**„Meinl teakeverékei”**

- Queen's Blend**  
1/2 angol font . . . P 4:80
- Three Stars**  
10 dg. . . . . P 3:60
- Ceylon Special**  
10 dg. . . . . P 2:60



**MEINL GYULA R. T.**  
DEBRECEN, FERENC JÓZSEF UT 59.



Az egykori német csatahajó, a „Kaiser”-t egy angol dokkban leszerelik.

**LENGYEL fest, mos, tisztít**

kipogástalanul. Agytoll tisztítás gőzzel. Csapó u. 28. Batthyány ucca

1930.

összegeből általános-

része van érint- városnak pedig hogy a város hiszen külföl- szerzett a város- dözölő táviratot replése nyomán. gen csapatokat r ide, az pedig iránt érdeklődő sz a sportnak. mester: Az ál- válogatott pro- engednők meg Debrecen cime-

közgyűlésnek a r. sára, tekintettel iföldi halgatója át javasolja a támogatására sát.

ét

k: Javasolja to- járványkórház- hez kértjenek ál- leg fennmaradna tesítések után, esítiményekre. k ki, hogy a ja- a közgyűlésnek, ánykórház és a gyenkint 200.000 nek.

fogadom, de azt költségvetést ki- a kórház?

ok: Másfél éve me egy testne-

er: Hogy a kör- zésünk alá ke- Februárban

kózkórház lé- veszi a régít.

let a miniszter- minisztertanács- sel oldja meg? el kapcsolatos: osi kezelés egy ó. Nekünk az a

gezze, hanem különben rö-

ny”

N

ók.

l. szám.

**A debreceni Tudományegyetem Népszerű főiskolájának modern nyelvi tanfolyamai**

Az egyetem Népszerű Főiskolájának modern nyelvi tanfolyamai a napokban ismét megkezdődnek.

E tanfolyamok célja: alkalmat nyújtani a művelt nagyközönségnek arra, hogy a hazánk mai válságos helyzetében annyira fontos modern világnyelveket szakképzett tanárok vezetésével és a legkisebb költségek árán elsajátíthassa.

A folyó szemeszterben a német, az olasz és a francia nyelvű kezdő és haladó tanfolyam lesz heti 2-2 órában és mindegyik nyelvből a félévben összesen 32 órában. Az angol nyelvből ugy kezdők, mint haladók részére 3-3 óras tanfolyam lesz, a félévben összesen 48-48 órában. A német és az olasz tanfolyamokat Wallisch Oszkár tanár, egyetemi lektor, a franciát Molnár András tanár, egyetemi lektor, az angol kurzusokat pedig Welsh Tamás egyetemi lektor fogja vezetni. A tandíj óránként és személynként 50 fillér. Beiratkozási díj nincs. A félévi tandíj két részletben fizetendő: fele a beiratkozáskor, a másik részlet a tanfolyam kezdete után egy hónappal. Beiratkozni lehet köznapokon délelőtt 8-2 óráig az egyetemi gondnoki hivatalban (Református Kollégium, I. emelet 38. ajtó), amely érdeklődőknek telefonon is ad felvilágosítást. (Tel.: 14-39). Az órák hétköznapokon délután 5-7 óráig vannak a kollégium épületében. Jelentkezés esetén még más modern nyelvekből is szervezhető tanfolyam.

**Nemesített tiszavidéki vetőmagot oszt ki a mezőgazdasági kamara**

A földművelésügyi miniszteri nemesített vetőmagok keretében ez évben csak oly nemesített vetőmag típusokat osztott és oszt ki a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, amelyek tiszavidéki magyar buza származékai s így minőségben, de hozamban is, felülmúlják a közönséges magyar búzát. A földművelésügyi miniszter ur önmagmértékű 74 vagon buza vetőmag szétosztását engedélyezte e nemesített tiszavidéki típusokból a Tiszántúlon s 58 vagon már szét is osztatott a gazdaközönség között. Így a kontingensből még 16 vagon eredeti nemesített buza felett rendelkezik a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, melyre egyéni igényléseket is elfogad az egyes gazdáktól, kik kérelmükkel folyó hó 30-ig bezárólag a kamarához fordulnak. A vetőmag fuvardíját és 30-40 százalékos nemesítői felárat a földművelésügyi tárcá viseli, így a gazdáknak csak a 80 kg-os tiszavidéki búzára jegyzett budapesti tőzsdei középárát és a szállításhoz használt új zsákok árát darabonként 2 p. 20 fillérrel kell megtéríteniük. A vetőmagra métermázsánként 15 pengő előleg az igényléskor fizetendő be, a hátralékos vételár és a zsákok ára pedig utánvétellel a leszállításkor fog beszédetni.

Az igényelhető típusok a következők: Székács: 1055, 1230, 1242, F. 481, Bánkúti: 5, 417, Hatvani: 1201, 1140, 1212, 1153 törzsszámu búzák.

Vidéki igénylések együttesen községi eljárások útján is eszközölhetők. A vasutállomás, ahová az igénylő a szállítmány feladását kívánja, minden esetben feltétlenül bejelentendő.

**Fáradhatatlan lelkesedéssel és kitartással küzd Debrecen zenei életének fejlesztéséért a hideg közöny és rosszindulatu gáncs drótsövényei között a Máv. filharmonikus zenekara**

Ha Olaszország a híres *bel-canto* hazája és az olasz operai színpad szolgálta a nagy tömegek ária-szükségét, Németország meg Ausztria, szóval a germán közösség viszont a *hangszerelés*, a nagy zenekarok, a szimfóniák hazája. A germán szellem a monumentális, bonyolult *szintézisek* megteremtője és ezt a képességét egyaránt igazolja *Wagner* hősi eposzokhoz visszanyúló és ősi germán mitológiai elemekkel operáló teremtő ereje, *Beethoven* szimfóniákat építő *synthesise* meg a mai alkalmazott chemia nagy szintetikus eredményei. Külön, sajátos képesség ez, amelyet nem ölhett meg az imperialista császár háborus dühe és nem ölhett meg a veszített háboru hadisarca: sajátos, népi tehetség, nagy, építő-készség, elpusztíthatatlan idealizmus ez, sivatagot felszántó heroizmus, amely nagy célra törekedve becsüli az apró lépések türelmét.

Hogy miért jut ez eszembe, amikor a debreceni filharmonikus zenekar próbáján szereztem élményeimet rakosgatom össze? Azt hiszem, a magyar faji tisztaság legelszántabb harcossai sem fogják rossz néven venni tőlem, ha megmondom őszintén: ez a zenekar a maga hősi erőfeszítéseivel, a lelkes és aprólékos munka-megbecsülésével, a nagy célra tekintő és az apró lépések türelmét cselekvő, meg-megújuló előrelendüléseivel egy darab *germán-közösséget*, építő, alkotó kollektivitást jelképez Debrecenben, ebben a sűrű, alvó, tunya civításban, a — maradandóság városában. (Ady Endre új, visszás értelmű szót csinált az alföldi *maradóság* kifejezésére; én is visszajára fordítom a szót: ez a debreceni zenekar valóban *maradandó* munkát művel az elmaradt zenéjű, magyar, alföldi városban.)

Német-bajor-osztrák kisvárosokat járva, láttam a szabályszerűen megismétlődő szokást: délutáni uzsonna időben megjelenik a Rathausplatz vasbeton-emelvényén a városi zenekar, elől egy pocakos, kiérdemesült polgár és vezényel *Gluck*, *Weber*, *Wagner* meg

bálózó közülük nem egyszer ki is esik a karmesteri pálcá; ők inkább csak követik a jól és biztosan korrepetált zenekart, mintsem vezetnek. Szimbólikus jelentőségű valami ez inkább, nem alkotó munka; de intenzíven érezteti a német civitás kulturált szellemét, a tudás címével tisztelik meg itt az érdemes nyugdíjasokat, a tudás jelképes rendje helyettesíti itt a társadalmi rang, állás, méltóság címerét.

Bezzeg nem ilyen simán gördül előre Debrecenben a kultura szekere. Ezer gáncs, ellenállás, közöny zárja el a haladás útját. Van filharmonikus zenekarunk, azt sem tudjuk, hogyan, miből lett, csak van, felbukkant a semmiből; hagyománytalan a muzsika élete Debrecenben, afféle átültetett palánta, ápolta néhány művelt szellemű ember, aki szerette az illatát és most tanítják ezt a várost, tanítja hatvanhat lelkes muzsikus, megszeretnie ezt az illatot, hozzászokni és ragaszkodni hozzá. Új vallási szekta: a vasuti teherpályaudvaron van a templomuk, *Egyetértés* van a templom homlokzatára írva, büvös, összefogó erejű szó és a hívők, munkások, hivatalnokok, tanárok, tanítók, ügyvédek, orvosok új, szilárd demokráciáját csinálták meg a hitnek, minden dogmatikus, isteni ige alapján álló vallásnak szabályszerűen megújuló demokráciáját, a papi, csakis papi fensőbbéget elvett tisztelő demokráciát és esténként, a napi robottól fáradtan idejárnak, a büvös szó alatti kapun begyűlnek az alacsony, egyszerű falu, de tágas és jól visszhangzó terembe és megmerítik lelküket az igében.

Ott áll a pap, *Ábrányi Emil*nek hívják, hetenként kétszer messze földről fut ide: hirdetni az igét. Ott áll a papi emelvényén és varázsvesszejével zenét fakaszt a hívők szívéből. A hitatos csend: felemeli varázsvesszejét és valahonnan, mintha évszázadok távlatából sirna fel, felhangzik egy szomorú fuvola szava. De már csattan a pálcá, lendül a kar, bomlik a pap zilált haja százfélé és bugó hittel felharsan a kürtök, nagybögők bizakodó hangja. Majd ellágyul a pap gyermeki, kék szeme, mosoly fut át szelid arcán és megszólal a mennyei kórus, a hegedűsök rábeszélő, édes szava. A pap kitárt kezében, mint misztikus kegyszert, tartja, remegteti az édesszavu dallamot, majd elengedi és lehajtott fővel hallgatja a magános cselló kiapadhatatlan, feleselő bánatát.

Szünet. A misztérium köde felszakad. Felbomlik a pontos helyek rendje: mindenki tud, az imént még áhitatos hívő, most kíváncsi, jókedvű gyermek, a papi emelvény felé, tanácsot kéri, tapasztalatokat közölni, új erőt meríteni a következő színhöz. *Ábrányi mester* mosolyogva magyarázza egy-egy kontrapunktikus szölam „bevágásának” időmértékét, mellette áll, figyelni szavát a zenei egyház világi feje: *Balás Károly*, aki estéről-estére ül itt a hívők között, egy szerény fapadon és figyel a misztérium egyre tömörebben bontakozó hang-tömbjeit. Felbukkan *Sebestyén dr.* szépen formált, művész-feje, amint *Szenes dr.-nak* mutatja egy leszakadt hur holttestét. *Piribauer igazgató* valami zenei anekdotát mesél *Ruzicska doktor*nak, fel-szabadult nevetés csattog a teremben. *Müller doktor* szépszavu csellójával bibelődik, *Jakuts tanár* szorgalmasan hangol a soron következő *Mozartszimfóniához*. *Ábrányi mester* már a pódiumon áll, egy-két percig vibrál még a hangolás bábeli zavara, aztán felharsan a G-moll szimfónia napfényes, bizakodó első tételének harsány, kezdő akkordja. A kitartott kézben remeg a zenekari dallam és ott, ahol fakul, lanyhul a dallam-vezetés, *Áb-*

rányi mester beleénekel a szimfóniába, énekhanggal mintázza meg a holt kóttá-fejeket és viszi, rántja, emeli magával a lassan ivelő orkesztert.

Kint, az uccán, profán szemek kíváncsiskodnak be a világos ablakon, nézik az ittas arcok hevületét, hallgatják a hatalmas hangok robaját. Különös, érthetetlen szertartást látnak odabent, de bármennyire nem értik talán, mégsem tudják otthagyni a látványt, élményt, hallgatag, passzív tagjai ezek a bá-mészködő emberek a benti gyülekezetnek.

Jó érzés volt, ittasan hatvanhat muzsikus nagyszerű teljesítményétől, hazaballagni, az őszi éjszakában. De annál keserűbb elgondolni, hátha ennek a hatvanhat embernek a lelkesedése mégsem lesz elég erős: legyőzni a közöny, a gáncs ezernyi akadályát. Mert hiába, hogy ők *Mozartot*, *Gluckot*, *Beethovent*, *Mendelssohnt* muzsikálnak az ámuló debreceni fülekre; ez a muzsika, ez a szándék még képtelen önmagát erőse feltáplálni: sok-sok külső támogatás, gyámolítás kell ennek a fiatal, lelkes kulturintézménynek, hogy naggyá növekedhessen. Régióta hirdetjük és nem győzzük elégszer ismételni: Debrecen zenei életének tényezői egymást *támogassák!* Ahol annyi kiváló, művészi képzettségű muzsikus ül: hol marad Debrecen város kulturális bősége, a városi filharmonikus zenekarnak sorából a városi Zeneiskola tanárok? És hol marad a kórusban, törvényszerűen felharsanó elismerés hallelulája, amikor ez a zenekar évről-évre kiáll a dobogóra és terjeszti a muzsika tisztelét? Miért olyan furakul, miért olyan gyéren nyulnak feléje a hivatalos támogatás egyébként készséges karjai?

A kis, német városkák zenei tradíciói elérhetetlen magasságban lebegnek a mi életünk szűk szemhatárához képest. De: valamikor, valahol el kell kezdeni a fejlődést! A kicsit, a gyengét, tett híjján a szándékot: istápolni kell! Hol volna ma Salzburg, München, Nürnberg város zenekara és zenekari kulturája, ha azt a néhány hegedűst, csembalóst nem becsülték volna meg, akik néhány évszázaddal ezelőtt először álltak össze és alkották meg az első, primitív, városi játékorkestrert?!

Fáy Árpád.



**SZERDA, szeptember 25.**

- Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny.
- 12.05: Sovánka Nándor és cigányzenekará hangversenye.
- 3.30: Morse-tanfolyam.
- 4.10: Eszterhás István felolvasása: „Titus Nándorfehérvárra indult.”
- 5.10: Pozsonyi Bertó: Vili és cigányzenekará hangversenye.
- 6.15: Vizváry Mariska, a Nemzeti Színház 6. tagja Szigethy József naplójából olvas fel.
- 6.50: Olasz nyelvoktatás. (Gallerani Bonaventura.)
- 7.35: Lóversenyeredmények.
- 7.45: Hangverseny. Közreműködnek: Tihanyi Vilma, Németh Ella, Palló Imre és Halmos János, a m. kir. Operaház művészei. Zongorán kísér: Berg Ottó.
- 9.20: A rádió házikvartettjének hangversenye.
- 10.30: Időjelzés, időjárásjelentés és hírek.
- Utána: A m. kir. 1. honvédelmi miniszter zenekarának hangversenye. Vezényel: Fricsay Richárd zeneügyi igazgató.



Ábrányi Emil Balás Károly

Beethoven műveiből; másnap ugyanazt a zenekart egy másik, tekintélyes polgár vezényli, sőt sokszor a polgármester maga. A zene tisztelése olyan hagyomány, hogy kiérdemesült polgárok jutalmul kapják életük alkonyán a tiszteletbeli karnagyi címet, úgy, amiként nálunk tb. főügyészek meg tb. tanácsnokok lesznek az érdemes multu városi férfiakból. És még a vasárnap délutáni tarokk-partinál is nagyobb öröm ezeknek a német hivatalnok, kereskedő vagy iparos uraknak, kiállani a zenekar élére és ha csak mímelve is a „vezénylést”, de mutatni legalább a zene évszázados, atavisztikus tisztelétét. Persze, tisztában vagyunk mindannyian azzal, hogy az ilyen tiszteletbeli karnagyok nem viszik előre a muzsika ügyét, lustán ló-



FELVÉTELEK A MÁV. FILHARMONIKUS OK PRÓBAJÁRÓL.

(A Debreceni Független Újság felvételei.)

küzd  
eg kö-  
zött a

mfóniába, ének-  
kötta-fejeket és  
a lassan ivelő

mek kíváncsis-  
nézik az ittas  
hatalmas han-  
tlen szertartást  
e nem értik ta-  
a látványt, él-  
jai ezek a bá-  
nyülekezetnek.

anhat muzsikus  
azaballagni, az  
eserűbb elgon-  
at embernek a  
erős: legyőzni  
kadályát. Mert  
luckot, Beetho-  
ának az ámuló  
sika, ez a szán-  
őrsre feltápláni:  
molítás kell en-  
zménynek, hogy  
a hirdetjük és  
lni: Debrecen  
ást támogassák!

épzetségű mu-  
n város kultur-  
rmónikus zene-  
neiskola tanár-  
ban, törvényszé-  
lelulája, amikor  
a dobogóra és  
t? Miért olyan  
nyulnak feléje a  
érent készsleges

ei tradíciói el-  
gnek a mi éle-  
est. De: valami-  
fejldést! A ki-  
a szándékot:  
ma Salzburg,  
nekara és zene-  
hány hegedüst,  
olna meg, akik  
először álltak  
primitív, városi

Fáy Árpád.

Két heti fogházra ítélték a debreceni táblán egy cséplőgéptulajdonost

A debreceni tábla Nagy Kálmán tanácsa kedden délelőtt tartotta meg a tárgyalást Izsák Ferenc konyári cséplőgéptulajdonos bünygyében, aki ellen gondatlanságból okozott súlyos testi sértés miatt indult eljárás. A vád szerint Izsák Ferenc cséplőgépével a konyári határban dolgozott egy tanyán és nagy szélviharban is dolgoztatta embereit. A cséplőgép dobára nem szerte fel a védőt és így történt, hogy az egyik napszámosleány Bíró Róza belezuhan. Összezuódott a karja és amputálni kellett.

A törvényszéken a vádlott tanukkal igazolta, hogy a leány csinatlankodott egy kéveadogató legénnyel, aki kötekedésből aztán a leányhoz dobott egy követ. A leány az ütéstől megtántorodott és úgy zuhan a cséplőgép dobjába. A törvényszék tanácsa elfogadta a vádlott védekezését és felmentette a vád alól.

Az ügy felebbezés folytán a tábla elé került, amelynek tanácsa megsemmisítette a törvényszék ítéletét, beigazolvá látta a gondatlanságot, mert nem volt felszerelve védővel a dob. A cséplőgéptulajdonost elítélte két heti fogházra és 40 pengő pénzbüntetésre.

Tizenegy napi fogházra ítélték, mert megrágalmazta az ügyvédet. A debreceni törvényszéken kedden délelőtt vonták felelőségre Deák István hajdunánási gazdálkodót, aki ellen az volt a vád, hogy dr. Berencs János ügyvédet azzal gyanúsította meg, hogy egy földbirtok eladásánál 16 mázsa búzával megkárosította. A tárgyaláson az ügyvéd igazolta, hogy a sértő és gyanúsító kifejezéseket többek előtt használta a gazda. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után büntőnek mondta ki Deák István és elítélte 14 napi fogházra.



A DEAC NEMZETKÖZI TENNISZVERSENYÉRŐL. 1. Középen Dörner és Kehrling (fehér dresszben) singli partujuk után. — 2. Kehr ing szervál. — 3. Kehrling bravuros „back-hand” ütése.

**Károli Gáspár emlékünnepe a Kossuth uccai templomban**

Most van négyszáz éves évfordulója annak, hogy Károli Gáspár gónczi prédikátor, a biblia fordítója megszületett. Most ünnepelték ezt az alkalmat a megszállott területen fekvő Nagykárolyban, Károli Gáspár szülővárosában. Ezenkívül még Gönczön volt ünnepély, melyet az Orsz. Ref. Lelkészi Egyesület küldöttsége rendezett a miskolci nagygyűlések után, amikor megkoszorúzták a gónczi Károli szobrot. Ezenkívül Csonka-magyarországon ezidáig nem igen rendeztek meg ünnepélyeket, de bizonyára ünnepelni fogják ezt az alkalmat szerze a hazában.

A debreceni egyházban a Kossuth uccai egyházzszi rendezi meg az első Károli emlékünnepelet a jövő vasárnapon, e hó 29-én délután 5 órakor tartandó vallásos ünnepély keretében a Kossuth uccai templomban. Az egyházzszi vezetősége már most gondoskodik arról, hogy ez az ünnepély minden tekintetben méltó legyen a nagy férfi emlékéhez. A templomi ünnepély nem lesz belépődíjas, hanem annak végeztével gyűjtést rendeznek a kijáratoknál a szegények felségélyezésére.

Az ünnepély szónokaként egyik nagyhirű egyházi szónokot kérik fel, de lesz szépséges zeneszám és énekszám, valamint szavalt is. Részt vesznek az ünnepélyen a helybeli lelkesek közül is többen.

Remélhető, hogy az ünnepély, amelynek előkészítésén Baja Mihály Kossuth uccai lelkes buzgólkodik, teljes mértékben méltó lesz a nagy bibliafordító emlékéhez.

**Október 14-én nyitják meg ünnepélyesen a debreceni egyetemet**

**Az ünnepélyen Izabella főherceggasszony és Klebelsberg kultuszminiszter is részt vesznek**

A debreceni Tisza István Tudományegyetem rektori hivatala az egyetem évnívó ünnepségével kapcsolatban a következő kommunikát adta ki:

Csánki Benjámin, a debreceni egyetem rektora e hó 23-án, hétfőn kihallgatáson volt gróf Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszternél, kivel megbeszélte az egyetemnek több aktuális ügyét. A miniszter részéről az egyetem törekvései iránt teljes megértési és ígéretet tapasztalt, amit mutat az is, hogy az egyetemnek október hó 14-én tartandó évnívó ünnepélyére a miniszter maga is le-

jön. Különös jelentőséget ad az egyetem évnívó ünnepélyének az, hogy az ünnepség keretében adja át a miniszter az egyetemnek azt a díszes terítőt, amelyet ő az egyetemi tudós asztala számára az Izabella Házipar által készíttetett és amelyet Tisza István nevével neveznek el. Az ünnepségen minden valószínűség szerint maga Izabella főherceggasszony is részt vesz, ki az Izabella Háziparnak fővédőnőke.

A miniszteri kihallgatás után a rektor dr. Magyary Zoltánnal, az egyetemi ügyosztály vezetőjével folyó egyetemi ügyeket tárgyalta.

**Minden debreceni emberre, még a csecsemőkre is 11 pengő esik a városi pótdadó terhéből**

**Pár szó hozzászólás a városi költségvetéshez**

Debrecen költségvetése most került ki a nyomda alól, most van bírálat alatt, a legközelebbi közgyűlés elé jön tárgyalásra. Ez a kiállításra nézve elsőrendű, de tartalmában igen sötét képet vetítő munka két kötetből áll. A költségvetés 102 oldalt foglal el s az indokolás külön kötetben 128 oldal.

A háztartásban szükséglet: 12,041.610.— P fedezet: 10,845.534.— P

hiány: 1,196.076.— P

A szükségleti óriási összegből — a csecsemőket is számítva — minden egyes lélekre 110 P, a hiányból csak-nem 11 P esik.

Míg az önálló intézményeknél 557.020 P felesleg van, az alapoknál és alapítványoknál meg 1,087.954 P hiány jelentkezik.

A háztartási hiány — sajnos — csak 50%-os pótdadó beállításával lesz el-tüntethető.

Az alapok és alapítványoknál levő hiány meg az utadó címen kivetett 10%-os pótdadóval nyer fedezetet.

Igy e gazdasági helyzetben vergődő gazdátársadalmon való könnyítésre semmi kilátás nem mutatkozik. Pedig

a teherkönnyítésre talán sohasem volt égetőbb szükség, mint ma, midőn a

bérlők, a kisgazdák, kereskedők hosz-szu sorának egymástáni összeroppa-nását látjuk.

Rendszerváltozásra van szükség. Takarékoskodnunk kellene a kiadásoknál s fokoznunk a bevételeket. A költségvetés néhány tételét átnézve látom, hogy jó üzlet a villamossági vállalat. Bizonyára az lenne a helyivásut is a ma már szükségessé vált jelentkező továbbfejlesztéssel.

De nem látunk megfelelő jövedelmet a Hortobágyból.

A színház ma nem az a kultúrtenyező, ami régebben volt. Ma alig több az egy üzletnél. És akkor, midőn a szegényháza 79, szegénysegélyezésre 44 és a népkonyháza csak 25 ezer pengőt juttathatunk: a színházra ez évre 61.050 P segélyt állít be a költségvetés. Nem sajnálnám a színházról, ha jutna, ha nem volna deficit. A színháznak ilyen körülmények között legfeljebb a létesítendő városi mozi jövedelméből való segélyezést kellene kilátásba helyezni. Egyik segítse a másikat. De úgy látszik, a mozikartellel csak nem boldogul a vezetőség.

A költségvetési összes bevételek az általános igazgatásra 31.06%, a vagyoniigazgatásra 39.02%-a megy.

Míg a közegészségügyre 1.93%, a közoktatásra 2.33%, szegényügyre 1.55%,

városépítésre, terek, utcák gondozására 1.35%, a közlelmzésre 4.56%, a hitelügy rendezésére 18.20%-át fordítják.

Tehát

az igazgatás és az adósság kamata emésztí fel a bevétel 88.28%-át.

Ha ilyen az arány valamelyik kis magánháztartásban, azt szoktuk mondani, hogy „Ne nyújtózkodjunk tovább, mint ahogy a takaró ér”. Ugy kell gazdálkodnunk, hogy városunkkal kapcsolatosan ne lehessen a jó fejös tehénről, vagy a Csáki szalmájáról beszélni.

A kormányzásban nem szabad klikkrendszert fejleszteni, mert ahol klikkek vannak, ott egyszer-másszor elébb-utóbb a köz szokott veszíteni.

Márk Endre ny. polgármester ur — egy hosszú közéleti tapasztalattal, bölcsességgel megáldott élet harcosa — nagyon helyesen jelölte meg az egyetlen utat multkori cikében. Igen, mindent félre kell tenni, össze kell állnunk, hogy reményünk lehessen a helyzet javításához.

Ne azt nézzük, hogy ki mond valamit, hanem azt, hogy mit mond és ha üdvös, ha jó: fogadjuk el.

Felül kell emelkednünk a politikai korlátokon. Lehet politikai tekintetben ellentétes nézetű embereknek is egyet akarni — városi ügyekben. Nem szabad azt gondolni senkinek, hogy csak ő szereti e várost. — Mindnyájunknak egynek kell lennünk városunk szeretetében.

Mocsári László.

**Kerítés gyanuja miatt őrizetbe vettek a debreceni rendőrségen két asszonyt**

Kedre virradó éjszaka a debreceni rendőrség detektívjei razziát tartottak a külső városrészekben és előállítottak két asszonyt is, akik alaposan gyanúsíthatók azzal, hogy fiatal leányokat kerítették meg idősebb urak részére. A lakásokon találkahelyet rendeztek be, ahol állandóan több leány tartózkodott. A nyomozás a két asszony ügyében folyik tovább, mert alapos a gyanu, hogy büntérsai is vannak az őrizetbe vett kerítőknél.

**Gyászrovat**

Özv. Szepesi Sándorné szül. Kovács Erzsébet, életének 81. évében elhunyt. Temetése e hó 25-én délután 3 órakor lesz a Bihari telep. Ocskay ucca 5. számú gyászháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászima után a Kossuth uccai temetőbe. A temetést „Dankó” temetkezési vállalat rendezi.

II. Balla József, m. kir. posta ellenőr, élt 41 évet, Temetése e hó 25-én délután fél 5 órakor lesz a Kossuth uccai templomból a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Szentanna uccai temetőbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalata rendezi.

Szűvási László, élt 18 évet. Temetése e hó 25-én délután 4 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottasházától a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalata rendezi.

Neimes János 20 éves korában elhunyt. Temetése e hó 25-én délután 3 órakor lesz Bellegelő 102. számú háztól (Csapókert, Geréby szőlő) a gör. kath. egyház szertartása szerint a gör. kath. egyház szertartása szerint a Szentanna uccai temetőbe. A temetést Gebauer Károly és Társa temetkezési intézete rendezi.

**BERZÉKI FOTOBÖRZE**

PIAC UCCA 38 — TELEFON 11-35

**Őszi ujdonságai megérkeztek**

Minden fényképészeti kellék nagy raktára

**Filmfelvevőkészülékek 130 pengőtől kezdve**

Amatőr fényképezőgép egy pengő hatvan fillérért. Fényképezőgépek minden árban és kivitelben

**Amatőrképek kívánatra tükörfényesen készülnek!**

## Panaszok az uccákról

Kaptuk a következő levelet:

*Tiszteletes Szerkesztőség!*

Tisztelettel kérjük alábbi közérdekű soraink szíves közzétételét:

A Vörösmarty és Barna uccákban minden tekintetben ázsiai állapotok vannak.

1. Ebben a két uccában hosszainak csak mintegy 30-40 százalékára terjed ki a meglevő burkolat s a nem burkolt részeken percekig tart, míg egy-egy székér, vagy autó által felkavart porfelleg eloszlik. Pedig a város egész nyugati részén lakó középosztálybeliek villanyos közlekedés hiányában — kézi táskákban kézbe véve magukkal — szívesebben járnak erre a pályaudvar felé, mint az őket feszélyező jó útvonalon. Persze keservesen kell mindannyiszor bünhődniük, mert nem győzik a port kiköhögni és ruháikról letakarítani. Szinte szatírárt lehetne írni arról, hogy a külsőségek uccáinak és a belterület összekötő uccáinak burkolására is rákerült már a sor, míg itt a főucca mögött húzódó két uccának nagyobbik fele a lakosság egészségének hátrányára, de a bacillusoknak előnyére, valószínűs porfészkek képez. A szépen gondozott főucca és a mellette haladó Vörösmarty ucca észrebe juttatja az embernek azt az atyafit, aki a bálba frakkba és poros hétköznapi nadrágba öltözve akart elmenni. Ha hamarosan kellő intézkedés nem történik, akkor a város jó hírűve érdekében nagyon helyénvaló lesz ennek a két uccának be- és kijáratánál messziről látható táblákat alkalmazni ezzel a felirattal: „Ezt az uccát idegeneknek használni nem szabad.”

2. Nem jobb a világítás sem. Míg a rövid Király uccát 12 lámpa világítja, addig a jóval hosszabb Vörösmarty uccán csak 5 lámpa pislog és nagyjában így van ez a Barna ucca 3 cikk-cakkos szakaszán is.

3. A Vörösmarty s Barna uccák négyes keresztelődésénél főleg a nyári hónapokban képtelen szíval, cicázás, lapdázás, hancurozás, ordítózás és kedvenc macskáknak néha órákon át tartó többszörös, hangos hívogatása dívik, mivel ezt a helyet rendőr s detektív is messze elkerüli s így a lármázókat senki sem zavarja. Amilyen a burkolat s a világítás, annak megfelelő tehát az ucca „ésendje” is. Ezt a vidéket mások is Istentől elragaszkodott helynek tekintik: így pl. a motorkerékpárosok itt szokták néha pereken át a legféltetlenebb kipuffogtatás gyönyöreinek magukat átengedni és a Király uccai uccaspró is a Vörösmarty uccára tereli s ott halmozza fel az ő aszfaltos burkolat uccájáról kikerülő szemetet.

Kérjük az igen tisztelt Szerkesztőséget, hogy az immár türelmetlen állapotok szanálása érdekében saját részéről is szót emeljen szíveskedjék.

Köszönettel és kiváló tisztelettel  
Debrecen, 1929 szeptember 19.

Többen.

Ezeket az állapotokat tovább tűrni a város kellő közepén tényleg nem lehet és elvárjuk, hogy egy városi hatóság, mint a rendőrség az orvoslás iránt mihamarább intézkedjen.

A következő panasz az Arany János uccabeli lakosoké. A Svetits alapítvány építkezési munkálatai ugyanis átnyulnak az Arany János uccára. Mindenki a legnagyobb örömmel látta a nagy gazdasági nyomorúságban ezt az építkezést, amely sok száz embernek adott kenyeret s elismeréssel figyelte azt a tem-

pót, amellyel a vállalkozó Tóth és Sebestyén cég az építkezést vezette. Az építkezésre azonban úgy látszik a városnak volt a legkisebb gondja és az építkezéssel előálló helyzetre, mert nyugodtan és intézkedés nélkül elnézte és eltűrte, hogy az építkezéssel járó mész és törmelékpor heteken át belepte a lakásokat, a lakók butorait, szemét, tüdejét. Nagy szerencsére szombatra esni kezdett az eső s így az első vasárnapra viradt az Arany János uccabeliek, amely nem lesz poros. De hát lesz még szép idő s azzal lesz még por, ha csak a nemes város rá nem talál arra a végtelenül egyszerű megoldásra, hogy ilyen helyen — locsolni is lehetne.

A harmadik, de nem utolsó panasz a volt Darabos ucca lakosaié. Addig míg Darabos uccát Darabos uccának nevezték, méltó volt a nevéhez. Mert annál darabosabb ucca nem volt Debrecenben, mint a Darabos ucca. Kövezete a gyalogjárón ép úgy, mint a kocsiúton kétségbeesettől is kétségbeesettebb volt. Ott gyalog vagy járművel csak végrendelet hátrahagyása mellett lehet közlekedni. Olyan rossz az ucca burkolat, hogy abba az uccába még a végrehajtó sem mer bele menni.

Most azonban az ucca házain új házszámjelző táblák vannak, Darabos uccából Rothermere ucca lett. Szerencse, hogy Rothermere lord nem jár Debrecenbe, mert ha meglátná a róla elnevezett uccát, megköszönné a megtiszteltetést és visszautasítaná azt.

Legutóbb az egész ucca hosszában javították a gázcsöveket s ezért felbontották végig az uccát jó darab szélességben. Kijavították a gázcsöveket, betemették az árkot, ledöngözték a földet. Erre jöttek új munkások: felszakázták a ledöngölt földet, visszarakták azokat a maeskafeje köveket, amelyek addig is járhatatlanná tették a Darabos—Rothermere uccát. Nem egészen érthető az okozás, amely szerint a műszaki ügyosztály burkolási vezetősége szépen hagyja, hogy most a világitási vállalat részkevezést csináljon, holott egy kis előrelátással talán össze lehetett volna kapcsolni a világitási vállalat munkálatait a burkolással és kiderült volna, hogy a Darabos—Rothermere ucca amugy is programba vett burkolása annyival kevesebbe került volna, amennyibe a mostani rész munkák kerültek. Így most, ha — Isten is úgy akarja — sor kerül a Darabos—Rothermere ucca burkolására, újra fel kell bontani a most burkolt részt és az új anyaggal ismét burkolni. Hát nem nagyszerű gazdálkodás ez?

**5 szobás**  
modern  
**uccai lakás**  
Piac ucca legjobb helyén  
— központi fűtéssel —  
**november 1-re kiadó.**  
Felvilágosítás Piac ucca 34. sz.  
könyvkereskedésben.



A SZENÁTUS VIZSGÁLOBIZOTTSÁGA AZ AMERIKAI HADFELSZERELÉSI PANAMA ÜGYÉBEN. Allen, Shortridge (elnök), Robinson szenátorok.

**Iskolatáskák, aktatáskák, pénztárcák**  
elismerten a legjobbak  
**Feuermann** bőrdandós mesternél **Piac ucca 26-28.** (Gambrinus köz)

## HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG

telefonszámait

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

### Vázlatkönyv

MUSSOLINI ÉS REMARQUE.

Igaz van Mussolininek; betiltotta a „Nyugaton a helyzet változatlan” című regényt. Irta Erich Maria Remarque nevű fiatal német író. És igazuk volt a német katonatiszteknek: tiltakozniok kellett a fenti Remarque Nobel-díja ellen.

Borzalmas könyv ez a „Nyugaton a helyzet változatlan.” A tömött olombetű-ruzsingáig megölt nincs semmi regényesség; itt csak tizmillió halálba botlott, kézzel-lábbal élni akaró fiatal ember véres tragédiája vonaglik. Ugy, ahogy megtörtént. Sem több, sem kevesebb. Ez a könyv „nem vád és nem véddát”. Remarque telke fókuszában összegyűlemlt az eltiport nemzedék vére és most szerzőm-lott. Megírta, leírta a Kat, Tjaden és Müller közbakát újít 1914-től 1918-ig és egyszerű krónikás szavaira tizmillió Kis János, Prkofil Iván, Hans Müller, Pierre Delmont, Tom Smith bölöngat helyeslően Volhynia, Dobrudza, Doberdo, Flandria és a Kárpátok tömegsírjaiból. Mondja a tizmillió halott az élő százmillióknak Remarque tollán keresztül: mentünk, de nem akartunk, meghaltunk, de élni akartunk. Remarque véres, halott közbakája szöges bak-kancsával földobbant a rövök, Kellog-paktumok, Locarnok és leszerelések karneváli szin-padára. Mindenki megrettenve néz rá: mit akarsz? A halott baka, az örökké tanuskodó, néma memento elmondja, hogy ő a künnma-radtak követe. Azok közül való, akik fölött ártatlannal és akaratlanul megállt az élet. Akik kiléptek az iskola padjából, akiknek ajkán még égett az első szerelmes vájudo terv kavargott. Akiket egymás torkára szabadtott valami le-hetetlen rossz butaság és akik most csak har-minc-harminckét évesek lennének. Azok közül való, akik halottan is éneket az életben maradt emberiség szegényerzében és akik csontkar-jukkal is betömik az agyuk torkát, megállítják a tankokat, elnémítják a bombákat.

Nyugaton, az óceánok partjain nagy a ké-szülődés. A nagyhatalmak le akarják szerelni egymást: az angolok a franciákat, a franciák az angolokat. Mindegyik a másikat. A esese-mök is hadkötelesek. A szatésok gázmuszko-kat árulnak és az eltiport népek testén pénz és ételszívó piécák duzzadnak. Minden nap valami új „jóvátételi konferenciát” szül és az erőszakosságot úgy pattozgatnak Európa arcán, mint a beteg ember testén a fekélyek. Mussolini hó-dít, Poincaré megszáll, az U. S. Navy tűzokádó, uszó monstrumokat épít.

Remarque halott bakája odaáll a jövődő ágyutöltelkei: a fiatalság elé és bebizonyítja nekik, hogy az élet azért élet, hogy éljék s hogy az erőszakos halál csak erőszakossá-gokba: Trianomba, megszállásokba, mátrirha-lálókba virágozik.

Remarque halott katonája Mussolini elé állt. Igaza van Mussolininek, hogy betiltotta a könyvet. Remarque halott bakája hadat üzent 1929-nek. Hadat üzent annak az 1929-nek, nek, amely még mindig nyakig felfegyverzett embereket, Trianonokat, jóvátételi konferen-cákat tűr meg napjában.

Olyan az egész, mint egy jól megrendezett színpadi előkép. A színpad sarkaitban ágyuk. Közülük kis tanh-fűzerek. A tank-fűzerek ro-hamsáskagáldi öveznek. A gula élelt kézigránd-tok csipkézik. A gula csuesán bombavető re-pülőgép szárny. Két oldalt áll két angyal, ke-zükben glóriás békeszerződési papírokkal.

Az előkép jó pedig oda lehet írni Remarque híres mondatát:

Nyugaton a helyzet változatlan.

G. J.

— A Mester uccai ref. egyházzés biblia-órái ma, szeptember 25-én délután öt órakor a Mester ucca 22. sz. alatti-református iskolában megkezdődnek és minden szerdán délután megtartatnak. Az egyház-részbe tartozó református híveket szeret-tel meghívja Uray Sándor ref. lelkész.

— Váltóhamisító leányok. Elek Anna és Elek Julianna hajduböszörményi leányok az elmúlt évben váltót hamisítottak és Pécsi Henrik debreceni bankházából vettek fel pénzt. A váltóhamisításra rájöttek, a leányok ellen megindult az eljárás, de ítéletre nem ke-rülhetett még sor, mert többszöri idézésre sem jelentek meg a vádlottak a tárgyaláson. Serly Jenő dr. tanácselnök kedden délelőtt el-rendelte a két vádlott elővezetését.

— Garázdálkodnak a tyuktolvajok. A rendőrségen feljelentést tett ismeretlen tolvaj el-len Pikó Mihály né debreceni asszony, hogy az elmúlt éjszaka nyolc tyukját kilopta a barom-fióból. A nyomozás megindult a tyuktolvaj kézrekerítésére.

— Eltűnt egy debreceni öreg asszony. Nagy Imre Bercsenyi ucca 51. szám alatt lakó tiszt-viselő jelentette a rendőrségen, hogy albérlije a 63 éves özvegy Tóth Kálmáné, eltűnt a la-kásáról és napok óta nem adott életjelet magá-ról. A rendőrség a bejelentés alapján meg-indította a kutatást az eltűnt asszony feltalá-lására.

— Keresnek egy potyautast. A debre-ceni rendőrségen jelentette Barna Gá-bor sófiór, hogy egy ismeretlen ur megto-gadta a Piac uccán és autóján Mikepércsre vitette magát. Kiszállt egy ház előtt, bement, de nem jött ki, eltűnt a házon keresztül. Az ismeretlen potyautas ellen megindult az eljá-rás.

— Kerti fényképfelvételeket családi és al-kalmi csoportfelvételeket telefonhívásra ház-nál készit izléses kivitelben NAGY IBOLYA fényképezési műterme, Rákóczi u. 35. sz. Te-lefon 12-00.

— Az eszperantó tanfolyam első elő-adásán már eszperantó mondatokkal fe-lettek a hallgatók. Az őszi eszperantó tanfolyam megnyitó előadása pénteken este volt a gk. elemi iskola emeleti ter-mében, ahol nagyszámu hallgatóság gyűlt össze ez alkalommal. Az eszperantó multjának, hasznának és szervezt elterjedtségének érdekes ismertetése után, az előadó rövid bevezetéssel tíz perc alatt megértette a hallgatókkal az eszperantó barmulatosan egyszerű gram-matikájának minden lényeges fősza-bályát. Kiderült az is, hogy az eszperantó szavak igen nagy százalékát mindenki ismeri a mindennapi életben oly gyakran használt idegen kifejezé-sek révén. Az első olvasmány gyanánt bemutatott magyar Hiszekegy eszperantó nyelvű szövegét helyesen hangsú-lyozva és értelemmel olvasták a kurzus résztvevői, sőt az óra végén már eszperantó mondatokkal feleltek a tan-folyamvezető kérdéseire. A tanfolyam tulajdonképeni rendszeres munkája 24-én, kedden este 7 órakor kezdődik a Vigkedvő Mihály uccai gör. kath. elemi iskolában.

— Ifj. dr. Somogyi Zoltán szemész-szakorvos szabadságáról hazaérkezett; ren-deléstét Hatvan u. 12. sz. a. ismét foly-tatja.

— Terményértékesítés. A Mezőgaz-dasági Termény és Termékforgalmi Intézet Budapest, V. Rudolfrakpart 6. sz. nagyobb mennyiségű hűvelyes főzelekléjét, babot, borsót, lencsét, to-vábbá diót és mákot, valamint nagyobb mennyiségű csicsóka vetőmagot óhajtt közvetlenül nagyobb termelőktől be-szerzeni. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja az ily terményekkel rendelkező gazdaságokat, hogy a ren-dekezésre álló mennyiségeket hala-déktalanul jelentsék be az intézetnek, hogy ezt a jó értékesítési alkalmat a maguk részére biztosíthassák.

— Esti kereskedelmi szaktanfolyam. A Kereskedő Társulat által fenntartott nyilván-ógi jogu esti kereskedelmi szaktanfo-lyam a folyó tanévben is megnyílik. A tanfolyam célja, hogy a kereskedelmi szak-ismeretek elsajátítását, a továbbképzést azoknak is lehetővé tegye, akiknek erre napközi elfoglaltságuknál fogva különben módjuk nem volna. A tanfolyam tartama 6 hó (november 15—május 15) és vizsgá-lattal végződik, amelyről a tanulók bizo-nyítványt kapnak. Tanítási napok: hétfő, kedd, szerda és csütörtök. Tanítási órák: este 7—10. A tanfolyam tárgyai: kettős könyvvitel (3 óra), kereskedelmi számtan (3 óra), keresk. és váltóismeretek levele-zéssel (3 óra), keresk. földrajz és áruisme-ret (1 óra), gyorsírás (2 óra). Megfelelő számu jelentkező esetében gépirást is ta-nítunk. A gépirási órák a többi órákhoz kapcsolódnak (6-7). A tandíj nagysága a jelentkezők számától függ és minden valószínűség szerint 60.—P-nél nem lesz több. Bővebb felvilágosítást szívesen ad az igazgatóság. (Kálvin tér 2.)

— Jóléso, meleg, vidám gondolatok, meghitt hangulat — mindez egy csöze teától! És mily könnyű szerrel átengedjük magunkat gyakran ennek a pompás élvezetnek. Meinnl utjermésü tea — a legjobb!

— PERCEL műtermében (Szent Anna uccai városi bérház) Takarékság köny-veckéire hat havi hitelre készíthetethet mű-tájképeket, interiőröket.

1929  
KIZA  
Én  
hogy  
zár  
bécs  
gaza  
ség  
♦♦♦♦  
— Hü  
ntézet  
12 órak  
alá súly  
takozott  
is leszá  
szeken  
is igen  
feljebb  
— U  
fényké  
ucca 1.  
— E  
től kezd  
— Ke  
kalmi c  
nál kész  
fénykép  
lelon 12  
— „S  
gramofó  
és Sánd  
sében.  
— E  
pész uj  
ca 7. sz  
— „S  
fonleme  
és Sánd  
sében.  
— M  
ür szá  
ucca 6.  
— B  
legjobb  
— S  
nos: „M  
Állandó  
— R  
72. szá  
összes  
olcsó ár  
— Iak  
rangszer  
ebben l  
22. szá  
— A  
másolja  
börze, E  
— Zo  
kitünő  
nossens  
Piac u.  
— H  
tomban  
megteki  
füzőit.  
nyok!  
—  
magánt  
ebédet  
nak Bo  
van ucc  
♦♦♦♦  
32  
Szeptem  
BAR  
szüne  
Szeptem  
KOM  
Szeptem  
SZO  
A CSO  
A Csol  
den regg  
be, miut  
nult. A  
keressés  
a szerd  
rülő Cig  
A sz  
Ma es  
báro elő  
lát Kard  
vendégl  
A szin  
uj össze  
Az uj tá  
próbat je  
sával eg  
recen sz  
Gaby, az  
fija, Szil

KIZÁRÓLAG HÖLGYEKNEK

Értesitem mélyen tisztelt vevőimet, hogy kültöldi tanulmányutamból hazérkeztem s a legújabb párisi és bécsi fűző és melltartó modellekkel gazdagon felszerelve a hölgyközönség szíves rendelkezésére állok.

Goldstein Karolin cégtől Ikonka.

Hüvös, nyugtalan idő. A Meteorológiai intézet jelenté 1929 szeptember 24-én délben 12 órakor: A hőmérséklet nálunk a normális alá süllyedt. Maximuma 15-17 fok között váltakozott, minimuma egyes helyeken 5 fok alá is leszállt.

Uj fényképiállítást rendez Liener fényképész legújabb felvételeiből, Csapó ucca 1. alatt.

Ecker, Klein, Sugár cég a mai naptól kezdve a Takarékoság tagja.

Kerti fényképfelvételeket családi és alkalmi csoportfelvételeket telefonhívásra házánál készítt izléses kivitelben NAGY IBOLYA fényképezési műterme, Rákóczi u. 35. sz. Telefon 12-00.

„Szökik az asszony” operett kottái és gramofonlemezei kaphatók a Hegedűs és Sándor rt. könyv- és zeneműkereskedésében.

Elsőrendű műélvezet Varga fényképész új kirakatait megsemlélni. Piac ucca 7. szám.

„Szökik az asszony” operett gramofonlemezei és kottái kaphatók a Hegedűs és Sándor rt. könyv- és zeneműkereskedésében.

Megnyílt higiénikus fodrászat, manikűr szalon. Roth Lajos fodrász, Hatvar ucca 6., bérpalota.

Bika-pince vendéglőjében lehet a legjobban és legolcsóbban étkezni.

Séta után a Gambrinus. Tulajdonos: „Muraközy”. Főpincér: „Róbert”. Állandóan cigányzene!

Rádió laboratóriumomat Piac ucca 72. szám alá helyeztem át és egyben az összes rádió alkatrészeket bevezettem olcsó árak mellett. Dallmann Sándor.

Iskolahegedűk, vonók, tokok, hurok, angster alkatrészek szükségletét legelőnyösebben beszerezheti Szendrónél, Battyhány u. 22. szám.

Amatőrök felvételeit kidolgozza, másolja, nagyításokat készít Berzski fotobörze, Piac ucca 38.

Zongora eladó. Fekete, kereszthúros kitűnő karban, elsőrangú. Produktiv Genossenschaft gyártmány. Megnézhető: Piac u. 34. III. emelet 15. sz. a.

Hölgyeim! Méltóztassanak kirakatomban (Piac ucca 16. Alföldi-palota) megtekinteni a jelenkor legtekélyesebb fűzőit. Amerikai Warner's-féle gyártmányok! Vitárius.

Kereskedelmi alkalmazottak és magántisztviselők elsőrangú reggeli, ebédet és vacsorát olcsó árban kaphatnak Borgidáné kóser étkezdéjében Hatvar ucca 11. Bentékezés, kihordás.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

MUSOR:

Szeptember 25., este 8 órakor: CIGANY-BARÓ. Megnyitó diszeldadás. Bérlet-szünet. K. Voith Ikonka felleptével. Szeptember 26., este: CSÁSZAR ÉS KOMÉDIÁS. Szeptember 27.: SZÖKIK AZ ASSZONY. Premier.

MEGÉRKÉZETT

A CSOKONAI-SZÍNHÁZ TÁRSULATA A Csokonai-színház társulatának zöme kedden reggel érkezett meg Szolnokról Debrecenbe, miután a kórus már hétfőn délben bevonult. A társulat tagjai a napot jórészt lakás-kereséssel töltötték el, este pedig főpróba volt a szerdán megnyitót diszeldadásul színrre kerülő Cigánybárból.

A színházi iroda hírei

Ma este nyitja meg az új társulat Cigánybáró előadásával a Csokonai-színház új évadát Kardoss Géza igazgató, K. Voith Ikonka vendégfellépésével!

A színház társulat a mai napon mutatkozik be új összetételében a Cigánybáró előadásával. Az új társulat énekes együttese a nagy erőpróbat jelentő klasszikus daljáték precíz előadásával egy csapásra meg fogja hódítani Debrecen színházjáró közönségét, mert Erkel Gaby, az új énekes primadonna ragyogó Szafíja, Szücs László szárnyaló, diadalmas erejű

tenorján megszólaló Barinkay Sándora és egyáltalán az egész előadás pompás együttese ma a vidék legjobb társulatát jelenti. Debrecen várososa mindig kényes ízlésű publikuma minden felfokozott igényét ki fogja elégíteni a Cigánybáró mai diszeldadásán bemutatkozó művészgárda. Az előadást a honvéd győzelem napján nyitánya, majd Halassy Mariska imája után a teljes társulat által elénekelt Hymnus hangjai vezetik be. Az innceni alkalomra való tekintettel üsztelettel kéri a színház igazgatósága a n. é. közönséget, hogy helyeit pontosan fél 8 órára az előadás megkezdésére elloglalni sziveskedjék.

Siessen szelvénybérlete kiváltásával, mert csak október 1-ig kaphatók a szelvénybérletek a színházi irodában és a Forgalmi illatszertárban.

Császár és komédiás. A csütörtöki nap játsza a színház új prózai együttes első fellépésével Hevessi nagyszerű történelmi darabját, melyet Thuróczy Gyula rendez. A nagyhatású történelmi színmű vezető szerepét a darabot rendező Thuróczy Gyula kivül Ditrői Ica, Sulyok Mária, Halassy Mariska, Tuboly Luiza, Kédly Gyula, László Gyula, Fábrián János és Mészöly Tibor játsszák.

Ugy a megnyitót diszeldadásra, mint a színlapon hirdetett bármely előadásra érvényesek az új szelvények.

Szökik az asszony. Az új szezon első operettlágerének bemutatója szeptember 27-én este.

A primadonna: Koröny Mária Szökik az asszony.

A szubrett: Tihanyi Jutka. Szökik az asszony A bonviván: Szücs László. Szökik az asszony A lezragyogóbb keretek között mutatja be a színház első operettjét, a Budapestben a századik előadás jubileuma után is állandóan zsúfolt házakat vonzó Szökik az asszony rövidoperettet. Az operett és revü minden jó keléke megvan ebben a páratlanul ötletes, fordulatos darabban és a zenéje pedig olyan népszerű, hogy a slágerszámokat már hónapok óta dudolja mindenki. A „Pardon, pardon szennyóra” című híres tangót Kornély Mária és Szücs László minden bizonytal ezuttal is legálább tízszer ismétlik meg, valamint harsogó sikerrel mutatkoznak be Erdődy Kálmán balletmester vezényletével a görögök, akiknek táncai a nagy revük látványosságával ér fel. Tihanyi Jutka és Sugár Misi bravuros táncai szenzációsakban mennek és a Misoqa pár produkciója pedig egyenesen az orfeumbeli akrobaták mutatványaiával versenyez.

A minden ízében fővárosi nivóú előadást Remete Géza főrendező rendezé és a színház-igazgatóság semmi áldozattól sem riadt vissza hogy első döntő ütközetét a közönség kegyeifért sikeresen vivja meg.

A szenzációs ünnepség egész október 5-ig van műsorra tűzve. Pénteken, szombaton, vasárnap este bérlet-szünetben, Fétifől csütörtökig az A, B, C és D bérletekben. A szelvények Vasárnap délután Ferenczy Marian, Tihanyi Jutka és Antók Ferenc fellépésével olcsó helyárakkal a gyönyörű zenéjű pikáns francia operett, a Nászéjszaka kerül színrre, csak felnőtteknek.

MOZI

Uránia

Szerda, csütörtök. Szeptember 25. és 26. Két attrakció! Egy előadásban! TOLVAJ KISASSZONY Társadalmi dráma 8 felvonásban. Főszereplők: Estelle Taylor, Lillian Tashmann és Roland Drew. Megelőzi: KÉNYES HELYZET Akadályverseny egy házasság körül 7 felv. Főszereplők: Helene Charwick és Kenneth Harlan.

Víg színház

Szerdától vasárnapig. Szeptember 25-29-ig. A legszebb és legújabb magyar tárgyú film! A magyar nemzet ünnennapján született meg és minden magyar szívhez szól e film! Geoffrey Moss-nak a „Sweet Pepper” című eredeti angol regénye nyomán készült: AZ ÉDES PAPRIKA (Budapest története)

Egy magyar huszártiszt regénye 9 felvonásban. Főszereplők: Árközi gróf, huszárszádos: Warwick Ward, Jill Mordaunt, követésői újkárnó: Éva Gray, Harry Whites, hadnagy: Paul Richter, Villa Verder Rothermere lap tudósító: Margit Manstad.

Történi: Londonban és Budapestben. A cigányzene kíséretet Veres Tóni és zenekara szolgáltatja.

A FERFI VADÁSZNI JÁR!

(A házassálet komédiái.) Főszerepben: Tom Ricketts.



Csillárok, modern asztali lámpák nagy választékban, legolcsóbb árban!

Jön péntektől: Urániában: A holdusdiúk (Millöcker Károly világhírű operettjének filmváltozata) Harry Liedtke, Eszterházy Agnes, Verebes Ernő, Hans Junkermann, megelőzi: Tempó!... Tempó!... Az ördög szeretője Lucianó Albertinivel.

Meteor

Szerdán: Csak felnőtteknek! A FÖLDALATTI NEWYORK Nagy amerikai kalandor dráma 8 felvonásban. Fő szereplők: Betty Compson, a és A TEXASÍ LOVAG 6 felvonásban Tim Mc-Cay-al. Előadások 7 és 9 órakor. Jön a MAGYAR RUS SZÓDIA



A debreceni rendőrtiszték sikeres szereplése a fővárosi céllövőversenyen A Rendőrtisztí Atlétikai Club szombaton, azaz 21-én, egész nap tartotta meg céllövőversenyét Budapestben. Az ország minden részéből mintegy hetvenkilencen vettek részt a céllövészetben.

A debreceni kerületből szép sikerrel szerepelt vitéz Szántó Mihály száműzött, aki 92 egységgel országos viszonylatban a negyedik helyezést érte el, továbbá Boskó Mihály főfelügyelő, aki a 15-ik helyezést érte el 90 pont egységgel.

A verseny végeztével Kovács Dénes belügyminiszteri osztálytanácsos a belügyminiszter képviseletében mondott rövid beszédet, amely után Bezzeg Huszágh főkapitány felesége osztotta ki a díjakat, Vitéz Szántó a székesfehérvári rendőrkerület tiszteletdíját, egy arany órát nyert, vitéz Boskó pedig a székesfővárosnak egy értékes díjat, egy nagy plakettet kapott.

MA JÁTSZÁK LE PRÁGÁBAN A HARMADIK UJPEST-RAPID MÉRKÖZEST.

A sok port felvert Ujpest-Rapid mérkőzés harmadik felvonása szerdán kerül lejátszásra Prágában, ahol a rendező Slavia minden előkészületet megtett, hogy a két csapatnak a környezet ellen kifogása ne legyen.

A mérkőzés egyformán izgatja a budapesti és a bécsi közvéleményt, hiszen nem kevesebbről van szó, mint melyik csapat legyen a Közép-európai Kupa döntőjében a Slavia ellenfele. Az elmúlt évben a Ferencváros nyerte el a gyönyörű serleget, illó volna tehát, hogy az idén a magyar csapat legalább a döntőig verkedje fel magát.

Az Ujpest a döntőre tekintettel több játékosát pihentette az Attila elleni mérkőzésen s így jó kondícióban áll ki a Rapid ellen. A Rapid vasárnap szintén kimélte magát és bizik erejében, amelytől győzelmet vár. A bécsi csapat összeállításának szenzációja, hogy a

csatársor irányító szerepét valószínűleg a 39 éves Kuthan fogja betölteni.

KÜLÖN PÁLYÁN LESZ A BOCSKAY-FERENCVÁROS MÉRKÖZÉS.

A Ferencváros és a Hungária az elmúlt héten kartellbe léptek, hogy az őszi szezonban közösen rendezik meg mérkőzéseiket. Az egyezség azonban csak igen rövid életű volt, mert a Hungária csapata ellen hevesen tüntetett vasárnap az Üllői uti pálya ferencvárosi tábora s így a Hungária legközelebb már saját pályáján csinál külön programot.

Ennek következtében a Ferencváros-Bocska y mérkőzés az Üllői uti pályára kerül s előmérkőzése a Turul-Zala-Kanizsa II. ligabeli küzdelem lesz. A mérkőzés közös kasszára rendezetik és amennyiben a tiszta bevétel fele és a pályabér 25 százaléka együttesen meghaladná az 50000 pengőt, ez a többlet a Bocska yt illeti meg.

A Bocska y csapata a héten csak könnyű tréninget tart, mert a Nemzeti és KSE mérkőzés faramadalmi alapon megviselték a játékosokat. Kedden futótréning volt, amelyen a torkát fájlaló Zemler és a Nemzeti mérkőzésen könnyebben megsérült Teleky kivételével valamennyi játékos résztvett. Igen jól mozgott a tréningen Hübner, aki így már védeni is fog vasárnap Budai helyett.

A magyar uszók és vízipólók győzelmei Spanyolországban. Barcelonából jelentik: A Montjuich-tóban tartották meg a magyar-spanyol uszómérkőzés első napi programját nagyszámú közönség jelenlétében. A magyar uszók minden számban diadalmaskodtak. Az eredmények a következők: 100 méteres hátuszás: 1. Mártonffy 1 per 16,8 mp. 5x50 méteres staféta: 1. Magyarország (Keserü I., Wannie I., Halassy, Gáborffy, Mészöly) 2 per 25 mp. 2. Spanyolország csapata 2 per 33 mp. 4x50 méteres vegyes staféta. 1. Magyarország (Mártonffy, Gáborffy, Wannie II., Mészöly) 2 per 15,2 mp. 2. Spanyolország csapata: 2 per 29,5 mp. Magyarország-Spanyolország vízipólmérkőzés 8:0 arányban a magyar csapat javára végződött. A magyar csapat összeállítása: Mártonffy, Homonnay, Ivády, Keserü II., Keserü I., Németh, Vértessy. A belga Delahaye bíró kitűnően vezette a mérkőzést.

Utastorgalmunk

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszonozni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20 százalékot

azunk hatóságilag megállapított szobárainkból.

10 százalékot

az első étermi árainkból (P 150-es menüt kivéve).

SEMMI

kiszámlázása nincsen, mert szemben velünk a Keleti pályaudvarral.

PARK NAGYSZÁLLODA VIII., Baross-lér 10.

**KÖZGAZDASÁG**

**TERMÉNYTŐZSDE.**

Határidőzár: Buza: Október 21.73, 71, 78, 66, 70, 64, 68, 63, 60, zárlat 21.59-60. Március 24.17, 16, 22, 24, 13, 10, 16, 12, 15, 13, 12, zárlat 24.11-24.13. Május 24.88, 92, 96, 97, 94, 86, 90, 91, 85, zárlat 24.85-86. — Rozs: Október 16.72, 69, 72, 53, 51, 40, 45, zárlat 16.45-46. Március 18.96, 98, 92, 87, 80, 78, 76, 75, 70, 72, zárlat 18.72-73. — Tengeri: Május 17.48, 50, 46, 48, 26, 32, 34, 28, 31, 26, 28, zárlat 17.29-30.

Készárúüzlet hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg. 22.10-22.25, 78 kg. 22.25-22.50, 79 kg. 22.50-22.75, 80 kg. 22.70-22.95, ftszai 77 kg. 21.40-21.55, 78 kg. 21.55-21.80, 79 kg. 21.70-21.95, 80 kg. 21.80-22.05, fejérmegyei 77 kg. 21.20-21.35, 78 kg. 21.40-21.65, 79 kg. 21.60-21.85, 80 kg. 21.70-21.95, dtuli, pestmegyei 77 kg. 21.20-21.35, 78 kg. 21.40-21.65, 79 kg. 21.60-21.85, 80 kg. 21.70-21.95. — Rozs: pestv. 15.80-15.90, egyéb rozs 15.80-15.90. — Tak. árpa I. 16.25-17.00, tak. árpa II. 15.75-16.25, felsőm. sörárpa 20.00-22.00, egyéb sörárpa 18.50-19.75. — Köles 12.00-12.50. — Repece 50.00-52.00. — Egyéb tengeri 19.00-19.25. — Zab I. 15.00-15.50. — Zab II. 13.50-14.00. — Korpa 11.60-11.80. — Lucerna mag 105-125. — Lóheremag 90-100. — Nagy arankás 70-80.

**VALUTAÁRFOLYAMOK.**

Angol font 27.70-27.85. Belga frank 79.40-79.80. Cseh korona 16.89-16.99. Dán korona 152.25-152.85. — Dinár 9.99-10.07. — Dollár 572.15-574.15. Fr. frank 22.25-22.55. Hollandi forint 229.40-230.40. Lengyel zloty 64.05-64.35. Lei 3.36-3.40. Lira 29.85-30.15. Német márka 136.15-136.75. Norvég korona 152.25-152.85. Osztrák schilling 80.30-80.70. Spanyol pezeta 84.35-85.05. — Svájci frank 110.15-110.65. Svéd korona 153.15-153.75. Léva 4.11-4.16.

**MEGHÍVÓ.**

A Nádudvari Takarékpénztár R. T. 1929. évi október hó 7-én d. u. 3 órakor az intézet helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre a részvényesek meghívotnak.

**TARGYSOROZAT:**

1. Az alapszabályok 3., 12., 15., 17., 21., 26., 29. és 49. §-ainak módosítása.

Az igazgatóság.

55170-1929. aü.

**HIRDETMÉNY.**

Felhívja a városi adóhivatal az összes helybeli és vidéki szőlőbirtokosokat, hogy idei termésüket a szüretelési munkálatok befejezését követő 8 nap alatt a városi adóhivatalban jelentésük be. A bejelentésnek a tulajdonos neve és a szőlőterület fekvési helyén kívül a termelt bormennyiséget és a leraktározás helyét kell tartalmaznia.

A bejelentés elmulasztása jövedéki kihágási eljárás megindítását vonja maga után.

Városi adóhivatal.

Debrecen sz. kir. város első fokú közigazgatási hatósága.

46810-1929. C. szám.

**HIRDETMÉNY.**

A m. kir. földművelésügyi miniszter ur 38730-1929. szám alatt megengedte azt, hogy Debrecen szab. kir. város területén a ragadós szájszűrés körülményei miatt engedélyezett zárt sertésvásárból sertések vasuton a Budapest Ferencvárosi zárt sertésvásárra elszállíthatók.

Debrecen, 1929 szeptember hó 21.

Dr. Vass Károly városi tanácsnok.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**

A Fűszerkereskedelmi Részvénytársaság, Debrecen, debreceni bejegyzett cég megkeresésére közhírré teszem, hogy folyó hó 26. (huszonhatodik) napján, csütörtökön délután 3 (három) órakor Debrecenben, Piac ucca 41. szám alatt megkereső cég irodahelyiségében 4372 kilogramm dió átvételben késedelmes vevő terhére és veszélyére közbenjöttöm mellett megtartandó nyilvános árverésen 5900 (ötezerkilencszáz) pengő kikiáltási árban, de szűkség esetén azon alul is a legtöbbet ígérőnek a vételár és vételi illeték azonnali készpénzben való lefizetése ellenében el fog adni.

Debrecen, 1929 szeptember hó 24.

Vitéz dr. László Béla s. k.

Dr. Lintner Sándor debreceni kir. közjegyzőnek a debreceni kir. közjegyzői kamara 495/1927. számú rendelvényével kirendelt helyettese.

**HIRDETMÉNY.**

A m. kir. népjóléti és munkügyi miniszter ur 41775-1929. N. M. M. sz. kőrendelete alapján az orvosi továbbképző tanfolyamokat illetően az alant foglaltakra hívom fel a törvényhatóság területén működő orvosok figyelmét.

Az Orvosi Továbbképzés Központi Bizottsága az 1929. év őszén a következő tanfolyamokat rendezi:

a) Egyhetes továbbképző tanfolyam a bu-

dapesti Gróf Apponyi Poliklinikán 1929. évi szeptember hó 23-tól szeptember hó 28-ig.

b) Egyhetes továbbképző tanfolyam a székesfővárosi Szent István kórházban és fiókjaiban 1929. évi szeptember hó 30-tól október hó 5-ig.

c) Egyhetes továbbképző tanfolyam a Pesti Izraelita Hitközség kórházaiban, a Weiss Alice szülőtthon közreműködésével 1929. évi október hó 21-től október hó 26-ig.

d) Kéthetes továbbképző tanfolyam a m. kir. Országos Közegészségügyi Intézetben a szociális egészségügyből 1929. évi november hó 4-től november hó 16-ig.

e) Négyhetes továbbképző tanfolyam az egyes klinikai szakmákból a budapesti kir. ma-

gyar Pázmány Péter Tudományegyetem klinikáin egész éven át (kivéve július és augusztus hónapokat.)

f) Kéthetes továbbképző tanfolyam havonta négy orvos számára az Országos Stefánia Szövetség mintaintézetében 1929. évi szeptember hó 1-től 1930. évi május hó 31-ig.

Debrecen, 1929. évi szeptember hó 23.

Dr. Vásáry István polgármester.

**Női és férfi kalapok**  
nagy választékban  
**M. Nagy Mihálynál** színház átj. ró.

**Pannoniában Piac u. 42. magyar konyha,**  
állandóan frissen csapolt sör, elsőrendű borok. Zóna reggeli és uzsonna 50 fil. Ebéd menü 1:50 P. Vacsora 1:30. P. Havi abonoma.

**Rendkívül olcsón csillárt**  
csakis a **FÖLDVÁRI CSILLÁRGYÁR** ban vásárolhat Széchenyi u. 55

Nézzé az árait!  
Egylámpa masszív bronzcsillár lakásban felszerelve — 16— pengő  
Ugyanaz 1 egylámpa — 24— pengő  
Ugyanaz ötlámpa — 42— pengő  
Nagy választék!

Tekintse meg **HEIN MATILD** legújabb divatu  
**női kalapujdonságait**  
Izléses, szép és olcsó. **Piac ucca 38. szám.**

**Üzleteladás.**

Kertész Jenő debreceni (József kir. herceg ucca 3.) női és uridivatkereskedő cég ingóságai és pedig:  
5.800.— P becsértékű árukészlet  
1.600.— P becsértékű kinnlevőség  
200.— P becsértékű berendezés  
a Kerületi Kereskedelmi és Iparkamara (Werbőczy ucca 2.) 7. számú termében  
**1929 szeptember 27-én d. e. 11 órakor**  
az Országos Hitelevédő Egylet Kamarakerületi Szerve kiküldöttje közbenjöttével eladás alá kerülnek. Az eladásra kerülő ingóságok, leltár és adóok névsora adós cég telephelyén a rendezési órák alatt, az árverési feltételek az OHEKSz hivatalos helyiségében délelőtt 8-11-ig, délután 3-8 óra között megtekinthetők.

**Kardos László** Debrecen Kossuth u. 9  
vászon, fehérnemű és kelengye szaküzlet.  
Alapítási év 1831.  
**KIVÁLÓ ANYAGOK! HATÁROZOTT ÁRAK!**

**FEST :: TISZTIT :: MOS**  
PLISSIROZ :: GOUVRÉROZ  
**PALOTAY**  
Telep: Honvéd u. 9/j. Tel. 10 80. Üzlet: Kálvin tér 5. Batthyány u. 26. Hunyadi u. 15.

A GENIUS KIADÁSÁBAN MOST JELENT MEG:  
**MAURICE PALEOLOGUE**  
VILÁGHIRŰ, SZENZÁCIÓS NAPLÓJA  
**A CÁR ORSZÁGA A NAGY HÁBORUBAN**  
(KULISSZATITKOK V UDVARI INTRIKÁK V SZERELMEK)  
Uj teljes propaganda kiadás  
Három kötet (888 oldal) V V Ara 3'90 pengő  
Kapható minden könyvkereskedésben

**Poloskát,**  
svábbogart, hargyát 24 órán belül kiírtat szabadalmazott irtószerezrel. Kapható **STERN festéküzletében** **PIAC UCCA 10.** Bikkával szemben. Ugyanott magas fényű **padlólakkok** nagyon olcsón kaphatók.

**FŐVÁROSI BEKETOW CIRKUSZ**  
BUDAPEST, VÁROSLIGET.  
TELEFON: L. 919-35.

**UTALVÁNY**  
KEDVEZMÉNYES JEGYRE  
a  
DEBRECENI  
FÜGGETLEN ÚJSÁG  
OLVASÓI RÉSZÉRE.  
Ezen utalványnak a pénztárnál való felmutatása ellenében **50 százalékos** kedvezményes jegyet szolgáltatunk ki. Minden utalvány minden előadásra (vasár- és ünnepnap is) érvényes és csak egy személyre szól.

Az őszi szezon  
**nőikalapujdonságai**  
megérkeztek! Átalakítások modellek után jutányos árban készülnek.  
**Aszódi Erzsébet** Simonffy u. 7.

Piac ucca legjobb helyén  
**egy szoba-, előszoba és fürdőszobás lakás**  
— irodának is alkalmas —  
központi fűtéssel  
**azonnalra kiadó**  
Értekezhetni  
Piac u. 34. könyvkereskedésben

**WEINSTOCK HENRIK**  
BUTORÓZLETÉBEN  
elsőrendű  
**ebédlők és hálók**  
nagyon olcsón kaphatók.

Őszi és téli  
**Divatlapujdonságok**  
még most teljes választékban kaphatók, u. m.  
**WIENER MODEN REVUE**  
**WIENER MODESCHAU**  
**BLOUSES NOUVELLES (Chic Parisien)**  
**DIE ELEGANTE WIENERIN**  
**WIENER MODE ALBUM ELITE**  
stb. stb.  
az összes európa divatalbumok ruhakészítő szalonok és magánosok részére dus választékban **eredeti kiadói áron** kaphatók az  
**Ac! Antiquáriumban**  
Széchenyi ucca 2. szám  
(Kistemplom mögött)

# APRÓHIRDETÉSEK

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UTI PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVVEZÉRESEKÉRE PIAC UCCA 34. SZÁM OTT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

### Házasság

**Intelligens**  
középkorú özvegy 3000 pengővel férjhez menne idősebb urhoz, kinek legalább annyija van. Levelek „Szorgalmas” jelleggel kiadóba kéretnek. 7507—b

**Szerencsés**  
nősüléssel jövőjét bárki megalapíthatja. Falukról, tanyákról, pusztákról földbirtokkal, pénzhözamánnyal rendelkező, férjhezmenendő hajadonokról, árvaleányokról, özvegyasszonyokról válszöveggel kimutatást küld Kincses kizsazda, Orosháza. 7366—b

**FÉRJHEZMENNÉNEK**  
testhibás gazdaleány negyvenezer pengő végkielégítéssel, árvaleány huszezerrel, özvegyasszony negyvenezerrel, tanyásbirtokkal. Válszöveggel bővebbet. Kincses kizsazda, Orosháza. 7185b

**Házasulandók,**  
férjhez menendők forduljanak bizalommal Batthyány ucca 13. sz. alatti ügynökséghez. Állandóan több jó parti van előjegyezve úgy férfiak, mint nők részére.

### Kiadólakás

**Butorozott**  
szoba teljes ellátással kiadó központban. Iskola ucca 8. 7509—a

**Egy**  
uccai szoba és szoba konyhas lakás kiadó. Nyugoti u. 32. sz. 7510—a

**Két**  
uccai butorozott szoba, ebédlő és háló, esetleg konyha használatlalt is kiadó. Arany János ucca 45. sz. 7508—d

**Kiadó**  
két különbejáratu csinosan butorozott uccai szoba irodának, rendelőnek, lakásnak Kossuth u. 26. Baloldal. 7512—b

**Kétágyas**  
csendes tiszta uccai szoba kiadó. Eötvös ucca kilenc. 4423—a

**Kiadó**  
szépen butorozott szoba. Piac 58., II. lépcső, I. 18. 7519—a

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Klein, Degenfeld tér 3. sz. 7516—b

**Kiadó**  
háromszobás lakás októberre. Szepességi u. 30., keresztépület. 4419—a

**Két**  
szobás parkettes, fürdőszobás, gázfűzős, új lakás kiadó október 1-re. Érkezni Hungária palota, I. kapu, 1. ajtó, ügyvédi irodában. Telefon 125. 7437—b

**Kiadó**  
irodána két szoba kapualatti bejárattal. Érkezhetni Alföldi Takarékpénztárnál, Piac ucca 16. 7439—c

**Egy**  
szoba, konyha, speiz, fűzőkamara, gyümölcsös s konyhakerttel november 1-re kiadó. Széchenyi ut 13. 4324—b

**A HATVAN UCCA**  
64. számú házban kiadó az uccai lakás, 3 szoba, előszoba 2 pincével és udvarra nyíló konyhával. Ugyanott egy nagy udvarra nyíló szoba lakásnak vagy műhelynek mind azonnalra kiadó. 7271—d

**Uriembernek**  
különbejáratu butorozott uccai szoba kiadó. Ugyanott két szekrény és ágy eladó. Kazinczy 10. 4317—b

**Fűvészert**  
ucca 5., két szoba kiadó azonnali beköltözésre. 7473—b

**Kiadó**  
Piac ucca 32. kétszobás lakás. Irodának alkalmas. Értekezhetni Általános Porgalmi Bank. 1433

**Főtéren**  
kiadó földszintes lakás, két szoba, előszoba azonnal kiadó. Lakás ujjonnan van festve, cserépkályhák ujjonnan átrakva, orvosi rendelők, vagy egyéb irodának alkalmas. Cim: Piac ucca 72., házfelügyelőnél. 7420—c

**Ötszobás modern uccai**  
lakás Piac ucca legjobb helyén központi fűtéssel november 1-re kiadó. Felvilágosítás Piac ucca 34. szám, könyvkereskedésben. 6906d

**Egy**  
szoba, előszoba, konyha, esetleg istállóval kiadó. Kishegyési ut 17. 4315—b

**Uccai**  
butorozott szoba fürdőszoba használatlalt azonnalra kiadó. Hungária palota, II. 9. 7468—b

**Négy szoba**  
mellékkelhelyiségekkel november 1-re kiadó. Hunyadi, Erzsébet ucca sarok. 4344—b

**Különbejáratu**  
szépen butorozott szoba 1-2 személynek ellátással is kiadó. Rosenberg, Sas u. 2. 7304—b

**Butorozott**  
szoba esetleg ellátással vagy konyhahasználatlalt kiadó 80 pengőért ellátás külön szobával. Huszár ucca 13. 4275—c

**Butorozott**  
uccai szoba, csinos, tiszta kiadó. Burgundia 14. 4287d

**Butorozott**  
szoba különbejárattal két-három egyetemi hallgató számára kiadó. Szent Anna 43. 4267—b

**KIADÓ**  
modern 3 szobás lakás. Szent Anna 22. 4238—b

**MÁRTON-TELEPEN**  
szoba, konyha, villanyvilágítás, jószágtartással és Homok ucca 11. szoba, konyha, egy csinos szoba magánosnak kiadó. 4131b

**Két**  
szobás, fürdőszobás lakás kiadó. Irodának, rendelőknek is alkalmas. Rákóczi u. 4. 4122c

**Két**  
ágyas uccai butorozott szoba kiadó. Hatvan u. 18. II. bal. 6979d

**HAZI**  
teendőkért lakást, fizetést adok gyermektelen házaspárnak. Monti ezredes ucca 9. 4127b

**Szoba,**  
konyha, villanyvilágítással elsejére kiadó. Nyugoti ucca 26. 7323—c

**4 SZOBÁS**  
modern lakás mellékkelhelyiségekkel november elsejére kiadó. Arany János ucca 19. sz. Megtekinthető 10—1-ig. Érdeklődők Steier Jakab, Ujléta címre írjanak. 7287—b

**PIAC UCCA**  
legjobb helyén egy szoba, előszoba és fürdőszobás lakás — irodának is alkalmas központi fűtéssel azonnalra kiadó. — Értekezhetni: Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 5493—d

**Fűvészert u. 5. sz.**  
alatt kétréndbeli lakás kiadó és azonnal elfoglalható. 7172b

**Kiadó**  
két különbejáratu csinosan butorozott szoba irodának, rendelőknek, lakásnak. Kossuth u. 26. Baloldal. 7379—b

**PINCESZOBA**  
mellékkelhelyiségekkel és uccai bejárattal üzletnek — vagy raktárnak is kiadó. Thaly Kálmán ucca 4. 4247—d

**OLCSÓN**  
kiadó 2 szobás lakás 1000 négyszögöl földdel. Széchenyi ut 8. Érdeklődni: dr. Szászné, Piac 59. sz. 10—1-ig. 7283—b

**Két**  
diákkisasszony vagy tisztviselő lakást, ellátást kaphat. Pinceszoba kiadó. Meszter ucca 31. sz. 4273—b

**Különbejáratu**  
szépen butorozott szoba 1—2 személynek ellátással is kiadó. Rosenberg, Sas u. 2. 7086c

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba kiadó, esetleg fürdőszoba használatlalt. — Érdeklődni: Nagy házmesternél, Püspöki palota, II. kapu. 7313—d

**CSINOSAN**  
butorozott tiszta szoba egy vagy két uriembernek közvetlen kollégium mellett kiadó. Cim a Debreceni Független Újság kiadóhivatalában. —d

**ARANY JÁNOS**  
u. 14., két szoba, különbejárattal kiadó. Az emeleten. 7205d

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba kiadó, esetleg fürdőszoba használatlalt. — Érdeklődni: Nagy házmesternél, Püspöki palota, III. kapu.

**HÁROMSZOBÁS**  
modern lakás Széchenyi kertben kiadó. Cim a kiadóban. 7177d

**Törvényszéknél**  
háromszobás lakás, udvari, kiadó. — Werbőczy ucca nyolc. 4252—d

**Négy**  
szoba és mellékkelhelyiségekkel álló uccai lakás november 1-re kiadó. József kir. herceg ucca 30. sz. alatt. 4221—d

**NÉGYSZOBÁS**  
uri lakás mellékkelhelyiségekkel olcsó áron kiadó. Megtekinthető Sestakert, Komlóssy ut 66. Felvilágosítást ad: kollégiumi kapus. 4262—d

**Háromszobás**  
lakás azonnalra kiadó. Kossuth u. 5. 4311—b

**Kiadó**  
akás. Sestakert, Komlóssy ut 66. 7134c

**Háromszobás**  
jó lakás Szent Anna ucca 64. kiadó. 4298—c

**Csinosan**  
butorozott különbejáratu uccai szoba kiadó. Rothermere u. 14. sz. 7371—b

**Különbejáratu**  
szép butorozott szoba előszobával kiadó. Hatvan u. 50. 4108c

**Miklós ucca 17.**  
kétszobás udvari lakás kiadó. 7365—c

**1—2 szobás lakás**  
frissen festett, kiadó. Károly Ferenc József ut 54. 4290—b

**PIAC UCCA**  
legszebb helyén egy szoba, előszoba és fürdőszobás lakás — irodának is alkalmas — központi fűtéssel azonnalra kiadó. Értekezhetni: Piac u. 34., könyvkereskedésben. 6612—d

**Különbejáratu**  
uccai butorozott szoba kiadó. József kir. herceg ucca 36. sz. 7360—c

**Kiadó**  
különbejáratu uccai butorozott szoba. Arany János u. 36. 7389—b

**Kiadó**  
két szoba, konyha, fűzőkamara, azonnal beköltözhető. — Vendég u. 34. 7388—b

**Egyetemi**  
építkezéssel szemben butorozott szoba esetleg konyhával kiadó. Komlóssy ut 35. sz. 4294—b

**Kiadó**  
egy udvarra nyíló szoba lakásnak vagy műhelynek. — Hatvan ucca 64. 7493—d

**Különbejáratu**  
butorozott szoba október elsejére kiadó. Vörösmarty u. 1., balra. 4411—d

**Különbejáratu**  
butorozott szoba kiadó. Bundi u. 15., II-ik lakás. 7368—d

**Uccai**  
butorozott szoba kiadó. Csillag ucca 79., 2. ajtó. 4406—a

**Sámsoni ut 7.**  
egy udvarra nyíló szoba, fűzőkamara október 1-re kiadó Nagy Gyula vendéglővel szemben, jószágtartással. 4409—c

**Különbejáratu**  
udvari butorozott szoba uri ellátással kiadó. Rákóczi ucca 24—b. 4393—b

**Kiadó**  
háromszobás modern lakás mellékkelhelyiségekkel. Szent Anna 22. 4392—b

**Vétel**  
összetelhető cselédágyat, garantált tisztát megvételre keresek. — Cim a kiadóhivatalban. 4248—d

**Kisebb**  
családi házat legfeljebb két lakással megvételre keresek jobb mellékkel. „Adómentes előnyben” címre ajánlatot kiadóba kérek. 4262—d

**Magas áron**  
veszünk zálogcédulákat ruhák és cipőneműekről. Áruforgalmi, Csapó 19., udvarban. 7300—d

**Ebédlő szönyeget,**  
jókárban levőt és tisztát (nem perzsát) megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 4119—d

**Betöltendő állás**

**Azonnali**  
belépésre keresek egy tanult vagy kifizetőt ebédkosztalt. Patay Lajos fűszer- és csmegekereskedő, Szabó Kálmán u. 16. 4424—a

**Kifutót**  
azonnali belépésre felveszek. Klór, Gázgyár ucca 4. Boldogkert. 7409—b

**Péksegédet,**  
fiatalt, gyakoronokot pékségbe felveszek. Klór, Gázgyár ucca. Boldogkert. 7412—b

**Ügyes varrónányok**  
felvételnek „Record” nyakkendőüzem, Degenfeld tér 3., hátul az udvarban, keresztház. Nyakkendő varrásban jártasak előnyben. Jelentkezés hétfő déltől. 7462—b

**Ispánt**  
keresek nyirábrányi hanelek részi bérgazdaságomba. Jelentkezni ottan. 7357—c

**Mindenes**  
főzőnő felvétetik. Zöldfa u. 15. 7496—c

**Hölgyfodrász**  
szalonomba tanulónak intelligens leányt felveszek. — Nemes Alajosné, Cegléd ucca 18. 4416—b

**Favágók**  
felvétetik. Fatelepe, Ispóty ucca 19. 7492—b

**Varni**  
tudó ügyes kézilány azonnalra kerestetik. Sas u. 2. 7484—b

**Komenciós**  
majoros azonnal felvétetik, lehetőleg nagy fiával. Értekezni Zöldfa ucca 11. 4402—b

**Kéziszövésben**  
és spulnizásban jártas munkásokat állandó munkára felvesz Arday szövőgyár. — Arany János u. 18. 7514—a

**Kaucióval**  
rendelkező pénzeszedőket felveszek. Jelentkezés a reggeli órákban. Kröh, Degenfeld tér 10. 7505—a

**JÓ**  
családból való fiut cipész tanuló felvesz Udvarhelyi, Simonffy ucca 3. 4094b

**Mindenes**  
azonnali belépésre kerestetik. Széchenyi ucca 1—b emelet balra, délelőt. 4324—c

**Ügyes**  
kézilány angol munkához felvétetik. Blitzer, Simonffy ucca 19. sz. 7390—c

**Gépbalta**  
és fűrészhöz szakmunkások kerestetnek. Békési és Löw fatelepe, Bánffy 4. 7372—b

**Fizetés**  
és jutalékban havi 80—100 pengőt kereshet olyan házaspár, aki újságküzbesítés foglalkozni akar. Jelentkezés Róth Sámuel illat-szertár, Hajdúszoboszló. 3891c

**Ügyes**  
kifutófi felvétetik. Hatvan u. 1., II. em. 17. 7513—d

**Jól bevezetett**  
részletügynököt jutalékra felveszek. „Textil” jellegre.

**Perfekt**  
szobalány, ki hosszabb gyakorlattal rendelkezik, szeptember 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. 6555—b

**Pénzkezelői**  
állásra 200 pengő havi fizetés s jutalék mellett megbízható ember kerestetik. Készpénzbiztosíték feltétel. Kimerítő személyi leírás a kiadóhivatalba „Biztos jövő” jelleg alatt kéretik. 7321—d

**Szerény**  
igényű ügyes házmesternő fizetéssel felvétetik. Csokonai u. 44. 4254—c

**Munkaszerető**  
bejárónót azonnal felveszek, lehetőleg fiatal. Cim a kiadóban. 7362—c

**Kocsist,**  
24—36 évest, nőtlen, jó bizonyítványokkal — azonnal felveszünk. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, — Kossuth u. 8. 4284—d

**Tisztességes**  
házmesterpár fizetéssel felvétetik. Szép szoba, konyha, kamara villanyal kiadó. — Csokonai u. 44. 4283—d

**Középkorú**  
mindenes szakácsnő izr. gyermektelen házaspárhoz okt. 1-re kerestetik, aki kóser háztartás önálló vezetését vállalja. Hunyadi ucca 14., I. em. 7346—c

**Tanuló**  
leányokat felveszek. Szabó Kata nődivatterme, Piac ucca 63., I. emelet. 7322—d

**Társat**  
keresek 3—4000 pengővel jó jövedelmű vállalatához. Cim a kiadóhivatalban. 7319—d

**Előfizetések gyűjtésére**  
igazoltnal megbízható ügyes férfiak és nők, akik garanciát tudnak nyújtani vagy megfelelő referenciákkal rendelkeznek, felvétetik. Cim a kiadóban. 6196—b

**Kifutófi**  
felvétetik a Hortobágy malom lisztüzletben, Böszörmányi ut 1. szám. 6410—d

**Munkaszerető**  
bejárónót azonnal felveszek. Cim a kiadóban. 7314—d

**TANULÓ**  
leányokat felveszek. Szabó Kata nődivatterme, Piac ucca 43., I. emelet. 7183d

**Ellátás**  
Diakleányt vagy tisztviselőnőt teljes ellátásra felvesz özvegy uricné. Burgundia 5. 4417—c

**Urileányt**  
teljes ellátásra, zongora, fürdőszoba használatlalt elfogadok. Hatvan ucca 31., keresztépület. 7383—b

**ZSIDÓ URICALAD**  
középkorú tanuló teljes ellátásra elfogad a tanévre. Csakis uricalad gyermekét. Cim a Független Újság kiadóban. 6247—d

**Teljes**  
ellátásra uri leányt elfogadok. Kálvin tér 11., keresztépület. 3891c

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JÜLENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVA ALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDELBEN PIAC UCCA 34. SZÁM. IATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN. —

## Lakást keresők

**Keresek**  
november 1-re két szobás és mellékhelyiségekkel álló lakást. Házbért negyedéven ként fizetem. Cim: Hortobágy malom lisztüzlet.

## Eladó keresők

**Fiatal**  
özvegyasszony házvezetőnek ajánlkozik magános nőhöz vagy férfinhez. Özv. Kiss Jánosné, Domb ucca 22-a. 4344-b

**Uradalmi**  
gépész kovács gazdaságba ajánlkozik. Cim a kiadóban. 4418-a

**Egy**  
magános 56 éves nő keres egy-két tagu uri zsidó családnál állást. „Minden tekintetben megbízható” jellegére a kiadóba. 7373-d

**Tanuló felvételi.**  
Fűszerkereskedelmi R. T. 6831d

**Könyvelésben**  
és telegkönyvi ügyekben perfect tisztviselő alkalmazást keres. Cime a kiadóhivatalban. 7367-b

**Középkori**  
urinó elmenne fiatal vagy dősebb urinóhoz sétára, uti kíséző vagy társalkodónak félnapra. Cim a kiadóban. 4305-b

**Gép-**  
és gyorsírásban perfect fiatal leány ügyvédi vagy kereskedelmi irodába ajánlkozik. Cim a kiadóban. 4297-d

**Idősebb**  
magántisztviselő egy csendes, tiszta butorozott szobát keres intelligens családnál. „Szerény” jelige alatt kérek ajánlatot a kiadóhivatalban leadni. 6836d

## Ingatlan

**Honvéd ucca**  
9-L. üzletes ház, Dózsa ucca 26. sz. eladó. Értekezni Csapó ucca 1., ügyvédi iroda. 4411-a

**Két és fél hold**  
föld eladó. 500 akácsa és ház 1.000 pengőért. Cim a kiadóban. 4417-a

**Elepen**  
170 hold fekete föld kiadó. Értekezni Pécsi és Pap ügyvédek irodájában, Werbőczy u. 4. szám. 7511-d

**Kálmánchelyi ucca 15.**  
számu ház 1 szoba, konyha, kamarából álló lakással kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth u. 8. 4423-d

**Eladó**  
uj ház. A Kónya-telepen két szoba, előszobás családi ház, mellékhelyiségekkel — 25 évi adómentességgel — nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Cim a kiadóhivatalban. 7266b

**Havi**  
66 pengőért tisztviselő és egyetemi hallgatók részére kitűnő ebéd és vacsorát ad uriaszony. Kandia u. 6. sz. alatt. Ha többen jelentkeznek, olcsóbban is. 4045d

**Eladó**  
üzletes sarokház. Honvéd u. 9-L és Libakert u. 26. sz. villatelek. Értekezni: Csapó u. 1., ügyvédi iroda. 7178b

**HOMOK UCCA 11.**  
számu ház sürgősen eladó. 4132b

**ELADÓ**  
ház, Baross ucca 30., nagy gazdasági udvarral. Értekezni Balogh József divatüzlet, városháza. 4152-d

**Hosszupályi**  
határban 65 hold hasznosbérlet olcsón azonnal átadó. Értekezni: Dr. Pécsi és Dr. Pap ügyvédek irodájában, Werbőczy 4. 7149c

**Csendőröknek,**  
vasutasoknak igen alkalmas házhely, bekerítve, szőlőterméssel, felszereléssel, eladó. Kossuth 59. 3914d

**30 EVI**  
adómentes uj ház beköltöztethető 3 szobás lakással a Széchenyi uton 5000 pengővel megvehető. Cim a kiadóban. 7176d

**Bérbe,**  
vagy felébe kiadó 35 hold buzatermő föld Halápon, közvetlen kövesut mellett. Bővebbet Korponai ucca 7., második ajtó. 4012d

**Kisebb**  
családi házat legfeljebb két lakással jobb mellékkucán negyvetelre keresek. Ajánlatot „Adómentes előnyben” jellegére a kiadóba kérek. 4093d

**Házhely,**  
Sestakert, Andrassy ut 59., saroktelek, eladó. Érdeklődni: dr. Nyiri Ernő ügyvédi irodájában, Piac ucca 28. II. em. 4019d

**Urileányt**  
teljes ellátásra elfogadok. Kálvin tér 11., keresztépület. 4079c

**Bocskay kertben**  
1600 négyszögöl szőlő és gyümölcsös két helyiségből álló egyszerű lakással eladó felerészben is. — Bővebbet: Rákóczi ucca 67. 3625d

**Komlóssy ut**  
20., Széchenyi ut 25. egyharmad része 12 és 10 pengő öle. Cim Széchenyi ut 28. 4337-b

**Villa és villatelkek,**  
Andrassy ut 36., 1200 négyszögöl területen, 1914-ben épült villa, utonnan festve, gyönyörű alkotmány, 3 szoba, fürdőszoba, veranda, pince, külön épült konyha, kamara, disznóól, villany és házi vízvezetékkel, kettős telek, két uccára, parcellázható, villamos megállóhoz két percre, azonnal beköltöztethető, ez mind tizezer pengőért azonnal eladó. — Halász, Károly Ferenc József ut 1. 7380-b

**Eladó ház.**  
Nyil ucca 101. szám alatt tehermentes modern ház eladó. Van benne egy négyszobás lakás villanyal, vízvezetékkel. Úrrsen áll, azonnal beköltöztethető. Továbbá egy szoba, konyhás udvari lakás és a szuterénben két szobás házmesteri lakás. Ára tizenyolcezer pengő. Kiváló alkalmi vétel! Értekezni lehet Péterfia 12. alatt, tulajdonosnál. 7343-b

**Eladó**  
vendéglős sarokház. Honvéd u. 9-L. Kedvező fizetéssel és Dózsa u. 26. villatelek. Értekezni az udvarban. 7370-b

**Varga ucca 9. számu**  
nagytekű ház eladó. 3901d

## Eladó

**Wertheim-szekerény**  
írógép és feltétlen tiszta férfiszobagarnitúra eladók. — Cim a kiadóban. 4415-b

**Úszóborju,**  
másfél éves, faj állat, eladó. Sebess ucca 9. Katholikus temető végénél. 4420-a

**Eladó**  
alig használt kerékpár, írógép, gordonka és egy szép cimbalomterítő. Rakovszky u. 4. 4421-a

**Férfi ruhák**  
és női selyemruhák fekete színűek, újak, jutányosan eladók. Reáliskola ucca 4. 7515-a

**Eladó**  
két darab prima sertés. Dobó ucca 28. 7518-a

**Különböző**  
férfi ruhák, cipők olcsón eladók. Vörösmaty u. 1., balra. 4410-d

**Földieper,**  
igen nagy faj, korai palánt eladó. Szegényhársor 14. 7489-d

**Eladó**  
két szép kép, két szék, egy nőikabát, írópuld. Cserepes u. 18. 7486-b

**Méh**  
van eladó, 8 kas és 2 kaptár. Haláp 187. Szabó Gábor. Központ. 7488-c

**Hordók**  
és szőlészeti eszközök eladók. Deák Ferenc u. 13. 4323-c

**Eladó**  
20 család méh N. B. vándor kaptárban, teljes építményvel, bőséges téli élelemmel ellátva jutányos áron. Bővebbet: Szabó Zoltánál, Hajduböszörmény, Kossuth Lajos ucca. 7385-b

**Őszi**  
és téli nőikabát, jőkarban levő női cipők eladók. Cim a kiadóban. 4293-b

**Jőkarban**  
levő asztalos székek, 10-15 literes üvegek eladók. Szentesi, Csapó u. 40. 7375-d

**Ócska téglá**  
eladó. Értekezni Hungária palota, földszint 1. ajtó. Ügyvédi irodában. 7435-b

**Figyelem!**  
Kovácsok, lakatosok és gépészek részére a békebeli osztrói kétszer mosott kovácsköszén csakis Jakobovits Henrik szénraktárában kapható. Piac ucca 47. sz.

**Eladó**  
egy komplett háló, ruhaszekerény, asztaltűzhely, varrógép, székek, konyhabutorok stb. Honvéd ucca 9/e. 6718d

**Zongora eladó.**  
Fekete keresztthuro, kitűnő karban, elsőrangú. Produktív Genossenschaft gyártmány. Megnézhető: Piac u. 34. III. em. 15. sz. a. 6921d

**Eladó**  
egy spanyol fal és egy uj nagy láda. Bardócz, Csapó u. 59. 7382-b

**Eladó**  
egy jőkarban levő közep-nagyságu „Ursus” szőlőprés minden elfogadható áron. Teleki ucca 12. 4281b

**Alig**  
használt tiszta boroshordók 200-tól 400 literig, 40 hektó eladó. Cegléd u. 12. 7208-c

**160 cm. széles**  
2.80 magas beüvegezett kapu eladó. Maróthy György ucca 41. 4271-b

**Kézszedett**  
téli fajalma kilója 40 fillér, csemegeszőlő kilója 80 fillér, hullott alma kilója 10 fillér Tóby Istvánnal italmérésben, Kossuth ucca 9., megtekinthető. 4279-d

**TÉLI ALMA,**  
kézzel szedett, féregmentes — Arany pármín, Jonathán Török Bálint, Batul, Kasznelizenal — előjegyezhető, ár 60 fill. Arany János u. 30. 4101d

**FÉRFI RAGLÁN,**  
zsakett öltöny, férfi cipők, férfi kalapok és női télikabát eladó. József kir. herceg u. 34. 7270-d

**MŰPARTOLÓK!**  
Uri szobához olasz reneszansz ülő garnitúra eladó. Vigkedvü 63. (Faszobrásznál.) 7261d

**Hencserek,**  
diványok matracok készre kaphatók Glattstein kárpi tós mesternél, Püspöki palota (bent az udvarban) Telefon 17-24. 265

**Boroshordó**  
20 darab, 4-5 hektoliteres boroshordó eladó. Pap vendéglős, Deák Ferenc 24. 4410-c

**20 hektoliter**  
négyéves kitűnő házi fajbor eladó. Cim a kiadóhivatalban. 7427-c

**Eladó**  
I-a börgarnitúra, gyönyörű vitrines uj ebédli, antik velencei tükör, Hoffmann-márkás egészen rövid angol szerkezetű uj zongora, dísz-tárgyak, képek, üveg- és porcellántárgyak, stb., stb. Ferenc József ut 79., II., balra. 7406-c

**Egy**  
kisebbszerű boltberendezés 2 mérleggel vagy anélkül eladó. Monostorpályi ut 56. 4239-b

**Nagytemplomban**  
egy női és egy férfi ülés eladó vagy bérbeadó. Telefon 4-74. 7391-b

**P 3.80**  
száraz bükkfa mázsánként, kugliba, hazaszállítva és 4 pengő felaprítva. Szalon porosz és belföldi kösenek, bányakösz legolcsóbban kapható Guttmannal, Ispóty u. 19. Telefon 14-34. 7095b

**Sertésnek**  
való fött burgonya (nem hulladék) naponkénti elszállításra megrendelhető minden mennyiségben a Burgonyazuzóban, Péterfia u. 8. 4264-c

**Abroncvas**  
(papírbalákról) eladó. Piac ucca 49., II. udvar, nyomda. 5456-c

**Különböző**  
**Borotválás**  
20 f. hajvágás 30 f. fazonra 40 f. Bubi és babi hajvágás 40 f. Miklós ucca 53. Toma. 7517-a

**Németül**  
tanit azonnali konverzációnal. Kossuth 30. 4416-b

**Német, francia,**  
zongoraórákat, iskolai korrepetálást vállalok jutányosan. Cim a kiadóban. 7506-a

**Miss Edwards**  
született angol, diplomás polgári iskolai tanárnő (car-diffi egyetemről) angolt tanit. József kir. herceg ucca 12. szám. 4280-d

**Kesztyűk tisztítását,**  
javítását, átalakítását, ezüst retikülök bélelését legolcsóbban vállalom. Kossuth 58. 3503d

**Varrógépek**  
s kerékpárok, valamint azok alkatrészei, nagyon olcsón kaphatók, javításokat szakszerűen készítek. — Eisenberger, Simonffy u. 1., városi bérház. 4164-d

**Kalapot**  
2 pengőtől alakit Stauber Julia, Piac u. 47., II. udvar. 4316-b

**Ha tölem vesz**  
német órákat, gyorsan és könnyen elsajátíthatja e má már nélkülözhetetlen nyelvet. Cim a kiadóban. 6544-d

**Gyermeke**  
szemét iskolai beiratás előtt vizsgáltassa meg szemorvossal. Lőbl látszerész.

**Kérem,**  
legyen Ön is állandó vendégünk. Tiszta kiszolgálás. Szolid árak. Boczán fodrásznál, Hatvan u. 2. Női hajvágás. 6881b

**Két**  
nagy pincehelyiség ipari célokra istállóval kiadó. Kishegyesi ut 17. 4072d

**Hizlalótelep**  
havi hatvan pengőért kiadó. Malom ucca 12. Értekezni lehet Teleki ucca 13. 4285d

**Francia**  
nyelv tanítását vállalom. — Cim a kiadóban. 4296-b

**Király**  
kávét mégis a legjobbak. Olcsó, kiadós, kiválóan zamatos Vevő előtt pörköltve, — meleg állapotban kapható. Degenfeld-tér 11. 64-d

**Buzát**  
kisebb tételben veszek. — Hortobágy malom lisztüzlet 5066-d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárugyárában, Debrecen, Hatvan ucca 15. 951

**FACEMENTTETŐK**  
javítását szakszerűen végzi Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Hatvan ucca 15.

**Lusztig**  
asztalosmester műhelyét áthelyezte. Eötvös ucca 87. Telefon 17-97. 692-d

**Cserépkályhák**  
átrakását, tisztítását és javítását a legolcsóbban vállalom. Szabó István kályhás, Piac u. 34. sz. 7655-c

**Kiadó**  
nagy száraz világos műhelynek vagy raktárnak való helyiség október 1-re. Piac 58. sz. Házfelügyelő. 7350-b

**Uj cipőüzlet!**  
Saját készítésű cipők legolcsóbb bevásárlási forrása. Fűvészkeret u. 14. 320-c

**Uretek**  
berendezéssel, áruval elköltözés miatt kedvező fizetési feltételekkel átadó. Cim a kiadóban. 7424-b

**Üzletathelyezés**  
miatt raktáramon levő festék, ecset, zománc, padlóakkokat leszállított áron árusítom. Csapó 19., Bárány. 7106d

**Trafikot**  
bérbe venne, vagy kezelésre átvenne készpénz kaucióval rendelkező urinó. Ajánlatokat „Azonnalra” jellegére a kiadóba kérek. 6867b

**Vendéglő**  
két büffével hosszabb időre bérbeadó. Érdeklődők forduljanak a Margit-fürdő részvénytársaság igazgatóságához. 6074-d

**Egy**  
ómenetelű kovácsműhely azonnal kiadó. Károly Ferenc József ut 21-b. 7364-d

**Fűszerüzlet**  
forgalmas, Rákóczi piacon feltétlen elfogadható okmiatt átadó. Rákóczi 26. 7400-b

**Jó időben  
Rossz időben**

legjobb szórakozást nyújt a  
**Debreceni Független Ujság**  
**Kölesönkönyvtára**